



# *ia Natakamu*

*By*

*ledam Venkataraya Sastri.*



# తా నీ షా నా ట క ము

[తానాషా అక్కన్న మాదన్నల చరిత్ర]

వేదము వేంకటరాయశాస్త్రి M. A.

ప్రథమ ముద్రణము

వేదము వేంకటరాయశాస్త్రి అండ్ బ్రదర్స్.

h. నల్లకేళ్ళె స్టాండ్, గుంటూరు.

లింగి పబ్లిషింగ్, మదరాసు. 1.

1955

*All Rights Reserved*

Rs 1-0-0

ఈ నాటకమును ఆశువారు వ్రాయించి గా

కవిగారి యనుమతి సంపాదించినది.

చిగ్గకా నుద్రణాలయము  
చాకలిజేరు, మదరాసు. 21.

500 ప్రతులు.

# పన్న పము

ఇది నా నాటక సంస్కరణలన్నింటిలో పెండవరక. తొలి ప్రయత్నము ప్రక్రిష్ణశాసనము 1945. పెండవరకయైన నీనిని నేను రచించినప్పుడు, దురదృష్టవశాత్తూ ఇంద్రియశక్తియు నన్ను చిక్కులు పెట్టినది. కష్టప్రతిభతో నా ప్రయత్నము 1949 లో ప్రకటించితిని. భగవంతుని దయవల్ల 1951 డిసెంబరులో నేనుగల భాషాసమితివారి సహాయంతో నా తానామో ఆస్కర్షా మౌనముల చిత్రము లభించినది. తర్వాతి కొంత సమయము పరిశోధనాత్మకంగా ప్రాంత ప్రయత్నము నందితిని. ఈ కాలము 1949-50 లో నోటా చాన్సులో సాంఘికకవితలు 'వ్యామోహము' నాటికగా వదిలి 1952 ఆగస్టులో ప్రకటనమైనది. చూడఁగా సాంఘికనాటక రచన సులభముగాను చాన్సులో నాటకరచనయు కష్టముగాను కనబడెడిది. అసలు నాటకరచనయే కష్టముగాదా కాని నేను సాహసించితిని. సాహసములు ఏమి చేయకు? ఈ నాటకమును ఇంతికిన్ని దిక్కుగా ప్రాయము కవితాశియు కలకాశా గాని నాశక్తియొక్క పరిమితి ఇంతమాత్రమే. కేవలము రంగ ప్రయోగాన్ని సుమాత్రమే దృష్టి నుం గంచుకొంటిని. రంగ పరికరములను చాలవఱకు తగ్గించుకొని, కట్టి తెరిలనుమాత్రమే మోస్తుచు, కవితగా ప్రదర్శించిన వాదాపు రెండునగంటల (2½) కాలములో నీని పూర్తియగును. కొందఱు నాటకసంఘములవారు, సాంస్కృతికసంఘములవారిను స్త్రీపాత్రలు గంగీతము వీని బాధలేనినాటకమును కోరుచుండిరి. అట్టివారికి ఈ నాటకము తృప్తినిచ్చు నని తలంచుచున్నాను. నేపథ్యగళిత ముండవచ్చును.

194-1955

మదరాసు

అ. ము. పెండవరకయి శోభన్.

# ఇందలి పాత్రములు

పాత్రములు	వారువచ్చు దృశ్యములు
తానామ - గోలకొండసుల్తాను	2, 5, 7, 9, 11, 18, 16, 18, 20
అక్కన్న } మంత్రులు	1, 2, 8, 5, 7, 11, 12, 13
మాదన్న }	
అబ్దుల్ రజాక్ లారీ - సేనాపతి	2, 7, 11, 18, 16, 18, 19, 21
బొరంగజేబు - ఢిల్లీ పాదుషా	4, 15, 17, 21
సాదత్ ఖాన్ - మొగలు రాయబారి	2, 4, 8, 10, 14, 15
సాదత్ సిఫాయి -	8, 10, 14, 15
శివాజీ - మహారాష్ట్ర ప్రభువు	7
సేతాజీ ఫాల్కర్	7
ఫకీరు, తానామగురువు	9
ఒక భట్టుగారు	3
గోపన్న	3
అబ్దుల్లా ఖాన్ పానీ, ద్రోహి	2, 5, 7, 9, 11, 18, 21
అతిమ తరావు, ద్రోహి	10, 11
మిర్ హషీమ్	
మిర్ ఇబ్రహీం } ద్రోహులు	11, 15, 21
2 మొగలుగుర్రారులు	20, 21
2 మొగలుసిపాయిలు	19, 21
మొగలుదొవారికుడు	4, 15, 21
8 నేవేదకులు, గోలకొండవారు	7, 11, 13, 16, 18
1 గోలకొండవజీరు	2
1 బాటసారి	1
దండోరాసిఫాయి	1, 2, 6
వెట్టివాడు, దండోరా	1, 6
తానామనౌకరు, దొవారికుడు	14, 16, 20

# తానీషానాటకము

## [తానాషా అక్కన్న మాదన్నల చరిత్ర]

### దృశ్యము ౧

గోలకొండలో నొక వీధి.

[అంతట వెట్టివాడు డప్పు వాయించుచును, అతని వెంట పెద్ద తెల్లని గట్టికాగితమును పట్టుకొని ఇరువురు సిపాయీలును ప్రవేశింతురు]

వెట్టివాడు.—[డమ డమ డమ అని వాయించి] ఓహో! హిందువుగాని మహమ్మదీయుడుగాని, ఎవడైనా ఈ కాగితం చదివి ఇందులో ఉండే రహస్యం చెప్పగల్గిపోడికి ఆబుల్ హసన్ తానాషాసుల్తాన్ బహద్దర్ వారు వసారత్ ఉద్యోగం ఇచ్చి చాలా గౌరవంచేస్తారు. [డమ, డమ, డమ, డమ] ఎవరైనా చదవ గలవోళ్లు ముండికు రావచ్చును. హో! [డమ డమ డమడం]

ఒక బాటసారి—[ఎదురుగా ప్రవేశించి] ఓరి! అల్లదా! మూడునెల్ల బట్టి తిరుగుతున్నారు; ఈ గోలకొండలో ఎవరూ దొరకలేదంటాయా వొట్టికాగితం చదివేవోళ్లు [నవ్వుచు] అచ్చరా లుంటే చదవతారా లేకపోతే చదవతారా? హే! హే! హే! బలేవుంది హాస్యం [అని నవ్వుచు పోవును]



[లోకల వెనుకనుండి 'ఓహోయి తానా, ఓహోయి చాటింపూ']  
 [చాటింపూవాండ్లు నిలిచి వెనుకకు తిరిగిచూతురు. అన్నదమ్ముల  
 వంటివారు ఇరువురు యువకులు ప్రవేశింతురు]  
 ఒకడు—ఓయి తానా, ఇలా రా. తమ్ముడూ ఆ కాగితం  
 అందుకో.

తమ్ముడు—ఇద్దరం చూదాం అన్నయ్యా [దండోరా  
 వారితో] అయ్యా ఆకాగితం చూపండి బాబూ.

[వారు చూపుదురు.

తమ్ముడు—[చూచి] అక్కన్నా చూచావా ?

అక్కన్న—బలే మాదన్నా ఇది మనం చదివేయగలం.  
 [దండోరా వారితో] అయ్యా ఈ కాగితం మేం చదవగలం.

దండోరాసిఫాయి—ఏమి హాశ్చర్యం ! మూడునెలలే  
 కాలంనుంచి ఈజాబు ఎవరూ సద్వలేక మేం ప్రతిదినం ఈ  
 గోల్కొండ పన్నెండు పెద్దపీఠులు దండోరా తిగ్గుతున్నాము.  
 మీరు ఎవరో కొత్తగా వచ్చినారు. ఈజాబు సద్వలేతాము  
 చెప్తారు ! నిజంగా మీకు అట్వంటిగ్నానం ఉందా ?

మాదన్న—సాయెబూ నీదయ ఉంటే ఈజాబు కాదు  
 ఇటువంటివి ఎన్నైనా చదివి బదులుకూడ వ్రాయగలం. త్వరగా  
 సుల్తాన్ బహద్దర్ వారికి కబురుచేయించు సాయెబూ.

దండోరాసిఫాయి—అచ్చా, అచ్చా. మీరు ఎవరో  
 హాసాధ్యులు ఉన్నారీ. మరిండి సుల్తాన్వారి దగ్గర కాన్సి.

[అందలు నిష్క్రమింతురు.

## దృశ్యము ౨

తానీషా సుల్తాన్ దర్బారు.

[అంతట తానీషా, అబ్దుల్ రజాక్ లారి, వజీర్, మొగల్ రాయ బారి సాదత్ ఖాన్ మొదలైనవారు ఉచితాసనముల వ్ర వేసెందురు]

సాదత్ ఖాన్—తానీషా సుల్తాన్ బహద్దర్, ఔరంగ్ జీబ్ అలంఘీర్ సాద మావారు మాకీ గోల్కొండకి పంపి మూడు మాసాల్ విడిచి. మేం తెచ్చిన జాబు ఇప్పటికి ఎవరూ స్వీకరించలేదు. ఇక్కడ ఏ రజ్వర్లో లేకోవతే ధూం ఫర్షానాలోను గ్రామాల లోను ఎవరూ ఉంటారే ? మాకీ శెల్వయిస్తే మేము మాతాం, సాద మావారితో చెప్పి యేస్తాం—గోల్కొండ రాజ్యం మే మా జాబు సందేహాన్ని ఎవడీ పుక్తి సామర్థ్యం నహి—అని.

తానీషా—[ప్రశాంతముగా] అవసరపడవద్దు సాదత్ ఖాన్ భాయి. మా ఆంధ్రదేశం చాలావి స్త్రీల చేత దూరంలో ఉంటారు ముసద్దీలు. అందుచేత వారికి కనిపట్టడం అసాధ్యం వుంది. సమాచారం అందడంకూడా అలస్యం బొతుంది. [వజీర్ ను చూచి] అయితే ఇంకా ఎవరూ దొరకలేదా వజీర్ సాహెబులు.

అబ్దుల్ రజాక్—మనకి కొంచెం నిదానం కావాలా తోస్తుంది హుజూర్.

దొవారికుడు ప్రవేశించి—తఫావద్ బాలివద్, సలాం సలాం, మనదండోరా సిఫాయీలు ఈదినం ఇద్దరు బొమ్మకపంతు శక్తి తెచ్చినారు. దర్వణానికి కాచుకొని ఉన్నారు.

తానీషా—చాలా సంతోషం, రమ్మను.

దండోరాసిఫాయి—[ప్రవేశించి] సలాం, సలాం, సర్కార్  
వీరే మన తెలంగీ ముసద్దీలు, ఈజాబుకీ సద్దుత్తారు.

అక్కన్న మాదన్నలు—[మోకరించి సలాములు చేయు  
దురు] సలాం సుల్తాన్ బహద్దర్ వారికి.

తానాషా—అచ్చా! అన్నతమ్ములు ఒకటే ఆకారం  
ఉన్నారు. మీపేరు యేమి.

దండోరాసిఫాయి—ఈయన అక్కన్న గారు, ఈయన  
మాదన్న గారు.

తానాషా—అచ్చా, రంజీ పంతులుగార్లు రంజీ,  
కూరోచ్చంజీ, మీది ఏవూరు, మీతంత్రి గార్కి ఏమిపని.

మాదన్న—మహాప్రభూ మాది ఓరుగల్లు, మాతంత్రి  
గారు సింగలి భానుజీపంతులుగారు, ఓరుగంటి ఆమీలుక్రింద  
సుంకాధికారి. వారు మాకు ఎన్ని యోవిద్యలు నేర్పినారు. మా  
మాతృభాషలగు సంస్కృతాంధ్రములే గాక పెక్కుదేశభాషలను  
అరబ్బీ ఫారసీభాషలను నానావిధములైన లిపులను మాకు నేర్పి  
నారు. ఎట్టి అసాధ్యములైన లెక్కలైనను మేము వేయగలము.  
ఎటువంటి రాచకార్యమైనను తమవంటి ప్రభువులు దయదలచిన  
క్షణములో సాధింపగలము.

తానాషా—చాలాసంతోషం. ఆ జాబుసద్వంజీ పంతులు  
గార్లు.

మాదన్న—మహాప్రభూ, ఇందలి విషయములు చాల  
రహస్యమైనవి. తమకుమాత్రమే తెలియవలెను.

తానామా—అచ్చా [అని సభ్యులవంకి చూచును.

సభ్యులు నిష్క్రమింతురు.

తానామా—ఇప్పుడు సద్వంశి.

మాదన్న—ఇదుగో మహా ప్రభూ చూడుడు, ఈవిశేషమును. ఈ తడిగుడ్డతో ఈకాగితమును తడిపెడచు, తమకు అక్షరములు కనబడును. [అని తడుపును.

తానామా—ఆహా ! ఏమి హాశ్చర్యం ! అక్షరాలున్నవి, కంటికి తెలుస్తుంది. [చూచి] కుశలప్రశ్న ఇది, అంతే.

మాదన్న—మహా ప్రభూ, ఇది తెల్లసిరా. అందుచేత తెలియలేదు. దీని హాస్యము మాత్రం గాన మాకు చిన్నప్పడే బోధించినారు. ఔరంగజీబు అలంఘీరు పాదామా దీనిని సంపుటలో గోలకొండ కర్నూలులో ఎటువంటివా రున్నారని పరీక్షచేయు నట్లున్నది. మహా ప్రభూ మహారాష్ట్రమునకు వారినలన ఉపగ్రహము తప్పదు. విజాపూరుమీద మొగలాయిలు బలముగా సన్నాహములు చేయుచున్నారు. విజాపూరు పడిపోయినచో మనవంతు తప్పదు. చాల జాగ్రత వహింపవలెను.

తానామా—అవును మీమాటనిజం. ఔరంగజీబ్ ఎప్పటికైనా ఈగోల్కూడాకి, ఈ విశాలాంధ్ర సామ్రాజ్యాన్నీ తన డాన్ని ఉన్నాడు. మహారాష్ట్ర ఒకరితో ఒకరు, బుద్ధిలేక, జగడ మాడుతారు. కానీయండి చూస్తాం.

మాదన్న—మహా ప్రభూవుగారితో పదిమాటలే! మేము తమచిత్తము వచ్చినట్లు మెలగెదము.

తానామా—అచ్చా అదే మాకీకావాలా. మీవల్ల మాకీ చాలాపని కావలసిఉంది. చూస్తాం. ముందు ఈజాబుకు జవాబ్ తయార్ చెయ్యండి. వట్టిక్షేమమూచాగం.

అక్కన్న—ఎంత! ఓణము. ఇదుగోబదులు

[అని మాదన్నతో నిష్క్రమించును.

తానామా—ఎవరురా అక్క, అంకర్కిరప్పును.

[అందలు మరలవచ్చి కూర్చుందురు.

తానామా—రాయ్బరీభాయ్ రండి. మీజాబు మా పంతుళ్లు చదివినారు. మీకు జవాబ్ తయార్ చేస్తున్నారు.

అక్కన్న మాదన్నలు ప్రవేశించి—మహాప్రభూ ఇదిగో బదులు.

తానామా—భాయ్ ఇద్దో మీకీ జవాబ్. మీరు దీన్ని పాదుషాగార్కి రవాణా చెయ్యండి. మీ చమత్కారంజాబులు సద్దేవారు మాదేశంలో లేరని మీరు తల్వావద్ద నజీర్సాహేబ్ ఈ పంతుళ్లు మాకీ చాలాగౌరవం చేసినారు. వీరితెల్వి అపారం, అశ్చర్యం, సంతోషం ఉంది. వీర్కి మేం వసారత్ ఉద్యోగం ఇచ్చినాం. ఇష్టే ఫర్తానా అంతా తయార్ చెయ్యండి. మిగిలిన మర్యాదా అంతాచేసి డొరేగింపుతో ఇంటికి పంపండి. వీరు మా సొంత గుమాస్తాలు.

నజీర్—సర్కార్ చిత్తం. అంతా ఇష్టేచేస్తాం.

[అందలు నిష్క్రమింతురు.

## దృశ్యము 3

గోలకొండలో నొక ఓధి.

[అక్కన్న మాదన్నలు నచ్చుచుండగా ఎదుట నొక

భట్టుగారు ప్రవేశింతురు]

అక్కన్న—భట్టుగారూ నమస్కారములు.

మాదన్న—నమస్కారములు.

భట్టు—దీర్ఘాయుష్యమస్తు. సకలశుభపరంపరాస్థాప్తిరస్తు. చాలాసంతోషం. మీకు రాజదర్శనాలుకావడం ఉద్యోగాలు రావడం! బుద్ధిమంతులు ఎక్కడైనా వృద్ధికి వస్తారు.

మాదన్న—మరి మాన్వత్సవలలు చూచి సెలవిస్తామన్నారు.

భట్టు—అహా! స్వస్థ శాస్త్రమంతా మీకోసం తిగ వేశాను. మీకు నిర్వహణలు సుస్తావుగారి నిర్వహణము రాత్రి శుభ స్వప్నములు. ఈ గోలకొండరాజ్యం మీచేతనే ఉంటుంది కాబోలు! ఎవరు చెప్పగలరు? మఱి వినండి, దివ్యమైకల మీది. స్వస్థ శాస్త్రంలో చెప్పినట్టు మూడవజాములో వచ్చుకల మూడునెలల్లో ఫలిస్తుంది. మీకు ఈవసారత్ గుమాస్తాగిరి మూడునెలలు మాత్రమే. తర్వాత అక్కన్నా, నీకు మహాసేనాధిపతి ఉద్యోగమున్నూ, మారన్నా, నీకు మహామంత్రిపదవిన్నీ అమృతవారు ప్రసాదించింది. తానామాసుల్తాన్ భక్తకోటిలో భజనచస్తూ ఉన్నట్టు కనబడ్డంతల్ల అతడు మహావైద్యుడే ఐనా మహాభక్తుడని వేదాంతి అని పూజింపదగినవాడని తెలుస్తున్నది.

[లోపలినుండి—‘రామా, శ్రీరామా, పరంధామా, భద్రాద్రి రామా.’]

భట్టు—ఇదుగో మనగోన్న వస్తున్నాడు.

గోపన్న—[ప్రవేశించి] మామయ్యా, కనుక్కున్నాను, నాకంతా తెలిసిపోయింది.

అక్కన్న—ఏం తెలిసింది గోపన్నా ?

గోపన్న—చాలా రహస్యం. తానాషా సుల్తాన్ సామా నుడు కాడు. మహావేదాంతి. చాలా నెమ్మదిగలవాడు. ఉర్దూ ఫారసీభాషలలో కవి. గొప్ప పాఠశీకవర్తకుని కుమారుడట. రాజబంధువే ఐనా తండ్రి పదునాలుగోయేట చనిపోవడంవల్లనూ పెద్దలుచేసిన అప్పులవల్లనూ దరిద్రుడై పదునాలుగుసంవత్సరాలు, తన వివాహపర్యంతము ఒక మహమ్మదీయ సన్నాహికి శిష్యుడై యుండి, అకస్మాత్తుగా అంతఃపురంలోని జగడాలవల్లనూ, తాను రాజకుంటుబానికి దూరబంధువు కావడంవల్లనూ సుల్తానుకు అల్లుడైనాడట. ఆస్వాములవారికిన్నీ సుల్తానుకున్నూ హిందువైనా మహమ్మదీయుడైనా ఘరవాలేదట, వేదాంతిగా ఉంటే చాలట. తురకలలో వీళ్లు సూఫీవేదాంతులు. సుల్తాన్ గురువు గారి కొమారుడే బడే అక్బర్ మేగారు, శృంగారమంజరి అని రసమంజరిని మించిన ఆంధ్ర కావ్యం వ్రాశాడు. అది సంస్కృతానికి తర్జుమా అయింది కూడా. వీరందఱు నిజమైన ముసల్మానులు! హిందూ పక్షపాతులు.

మాదన్న—మహమ్మదీయు లైతేమాత్రం ఆంధ్రులే గదటోయి. వాళ్ల ఆంధ్రాభిమానం మనకు రెండింతలు.

## దృశ్యము - ౪

అక్కన్న—అదంతా మంచిదే పూదన్నా. ఆ దూర్శంత్రులు ముజఫరూ, మూసాఖానూ ఉండేవరకూ సుల్తానుకు స్వాతంత్ర్య మేదీ ?

మాదన్న—అదే అన్నయ్యా, సుల్తాన్ రహస్యంగా వీళ్లను తొలగించే మార్గం ఆడిగితే, తటాలున తొలగిస్తే బాగుండదు మెల్లగా వారిమీద తప్పులు తయారుచేసి ఒకవిధం పంపించెయ్యడని చెప్పాను.

అక్కన్న—ఏమన్నాడు సుల్తాన్?

మాదన్న—ఒప్పుకొన్నాడు. ఉపాయమడిగాడు, వాళ్ల క్షిరికీ జగడంపెట్టడమే ఉపాయమన్నాను.

అక్కన్న—నెబాష్! ఎట్లాపెట్టగలవ్?

[లోలనుండి—స్టార్ సాకెవ్]

మాదన్న—అదుగో ఎవరో వస్తున్నారు. తర్వాత చెప్తాను. [అందిలు నిష్క్రమింతురు.]

## దృశ్యము ౪

బొరంగజేబు పాదుషా మంత్రాగారము.

సాదత్ ఖాన్—[ప్రవేశించి] ఈతానాషా సుల్తాన్ సంగతి బొరంగజేబ్ అలంఘీర్ పాదుషాగారికి చెప్పి గోల్కొండా నాశం చెయ్యకపోతే నేను మొగల్ రాయబారి సాదత్ ఖాన్ కాదు.

[బొరంగజేబు అంగరక్షకులతో ప్రవేశించును]



బేరంగ—ఓహో! సాదత్ ఖాన్. ఎప్పుడువచ్చినారు ఐజీ  
ర్ సాహేబ్ ? గోల్కొండా సమాచారం ఏమి?

సాదత్—సలాం, సలాం, జహాననా. ఇప్పుడే వచ్చినాన్  
హజూర్. ఇప్పుడు గోల్కొండాలో ఇద్దరు బొమ్మలు ఐజీర్  
ఐనార్. పాతవాళ్లను సుల్తాన్ బంధిఖానాలో వేసినాడు. ఇప్పుడు  
ఈబొమ్మలు ఖజానాగిజానా తయార్ చేస్తూ ఉన్నార్. రైతులకి  
పట్టాలు యిస్తారు. దొంగలభయం తక్వా ఐతావుంది. తానాషా  
సుల్తాన్ హాయిగా నిద్రపోతా ఉన్నాడ్.

బేరంగ—మనతెల్లజాబు ఎవరు సవ్వినార్.

సాదత్—వీళ్లే జహాననా, ఈకొత్త తెలంగీమంతులు,  
అక్కన్నా మాదన్నా నామ్చెహ్తార్ వాళ్లకి.

బేరంగ—ఈ గోల్కొండాసామ్రాజ్యం ఎంతవుంది?

సాదత్—సర్కార్, ఈ గోల్కొండాసామ్రాజ్యం చాలా  
విశాలంవుంది. అంతా ఆంధ్ర దేశం. ఉత్తరంలో శ్రీకాకుళం మొట్టెల్  
దక్షిణంలో పుదుచ్చేరివరకు, తూర్పుముద్రతీరం మొట్టెల్ పడ  
మట బిజాపూరువరకు, అట్లే కర్ణాటకవహారాష్ట్ర దేశాల ఎల్లల  
వరకు ఉంది. ఇంత విశాలాంధ్రదేశాన్ని పూర్వం శ్రీకృష్ణదేవ  
రాయలుకూడా తన సొంతకరివాలనలో అనుభవించలేదు. ఈ  
ఆంధ్రదేశంలో బంగారంపండుతుంది జహాననా, బంగారం. వజ్రపు  
గనులున్నవి ఇక్కడా. పైరుపంటలు పచ్చగా ఆనందంగా ఉన్నవి.  
రేవుపట్టణాలులో మంచివ్యాపారం జరుగుతుంది. తానాషా  
సుల్తాన్కు మూడుకోట్ల రూపాయలువస్తుంది సాలుకు. ఆ మొత్తం  
ఆయా వినోదాలకు చాలి దానం చెయ్యడానికికూడా ఉంది.

బొరం—అక్కన్న మూసన్నల కథాయేమి ?

సాదత్ —వీళ్లు పజీర్ల బర్కాద్. చాలాబుద్ధిమంతులు. లోకంఅంతా అచేమాట. చాలా సన్నకండిది తానాహా సుల్తాన్ కు వీళ్ల మీద. వై సాలంచతయ్యే. సుల్తాన్ కు చేవుషిలాగాచూస్తారు, జనులనీ బిడ్డలలాగ కాపాడ్తారు, తాము బానిసలలాగ పని చేస్తారు. పాతమంత్రులు సుల్తాన్ కు ఏ సహాచారం చెప్పిందిలేదు. వీళ్లు సుల్తాన్ కు చెప్పకుండా ఏపని చేయ్యరు.

బొరం—వీళ్ల వల్ల ఊరు, దేశంగీశం బాగుపడిందా ?

సాదత్ —ఓ! చాలా బాగుపడింది హుజూర్. మాదన్న మంత్రి ఐనవెంటనే దేశమంతా బాగాచేసినాడే. మొదటిపని దొంగలను మూలమూలూ వెతికి తీయించి పైరుపంటలుకాపాడి రైతులకు మంచి చేసినాడు. రెండోపని జనులనుండి డబ్బుగుంజే జమీందార్లను సుంకాధికారులను లాగివేసి మంచివాళ్లను వారి స్థానంలో అధికార్లుగా వేసినాడే.

బొరం—వీళ్లు పన్ను ఎట్లా వసూల్ చేస్తారు.

సాదత్ —మాదన్న మంత్రి పంతులు అన్ని సుఖాలలోను గ్రామగ్రామంగా తనిఖీచేయించి వివరంగా పన్ను వసూల్ పట్టీలు ఆయాసంవత్సరాలకు ప్రత్యేకంగా తయారుచేయిస్తూ ఉన్నాడు.

బొరం—ఉం. తర్వాత.

సాదత్ —ఇందుచేత జనులకు చాలానెమ్మది ఉంది. ఇనాములు, అగ్రహారాలు, వగైరా పరిపాలనలో అక్రమాలు మాన్పినాడు. అన్నిటికంటే ముఖ్యంగా హిందూ ముసల్మాను భేదము

ఎంతమాత్రం రాకుండా అంశరికి సమానంగా చూస్తాను. ఒక్క ఆశ్చర్యం జవహరా!

బేరం—ఏమి ఆశ్చర్యం !

సాదత్ —హిందువులు ముసల్మానులు అంతాకలిసి 'మేం ఆంధ్రులం, మేం ఆంధ్రులం' అని ఎగురుతారు హుజూరు. వీళ్ళకి దేశాభిమానం, భాషాభిమానం చాలా జాస్తి. ముసల్మానులు సంస్కృతంలో తెల్లులో బడాబడా కవులు ముస్తీలు ఉన్నారు. వాళ్ళను హిందువులు నెత్తినపెట్టుకొని ఊరేగుతున్నారు హుజూర్.

బేరం—ఇదంతా పోనీ. శత్రువులు దండవస్తే దేశానికి ఏమి కావడం వుంది ?

సాదత్ —అహా ! బాగా అడిగినారు జవహరా. అదే తర్వాతి. ఇంతపెద్ద గోల్కొండరాజ్యానికి మంచి రక్షణలేదు. దీన్ని ఉత్తరభాగం మనం జయించినరాజ్యానికి ఆసుకొని ఉండే విశాలమైనమైదానం. ఈ మైదానంలో పర్వతాలుగాని ఎడారిగాని నదిగాని ఎట్టవంటి అడ్డంగాని లేదు. ఎంతకాలం బిజాపూరు స్వతంత్రరాజ్యంగా ఉంటుందో అంతకాలం గోల్కొండకీ ఫర్వా లేదు.

బేరం—అచ్చా. మనం మొదట బిజాపూరు జయించి తర్వాత గోల్కొండమీదికి పోతాం.

సాదత్ —జవహరా, ఇంకాఉంది. తానాషాసుల్తాన్ రహస్యంగా బిజాపూర్ సుల్తాన్కు సహాయంచేస్తాడు. మాదన్న

పంతులు విజాపూరుకు సిబ్బందినికంపుతాడు, డబ్బుయిస్తాడు. పైకి తెలియకుండ మనఘాజుకి ఆపకారంచేస్తాడు.

బొరం—బుద్ధిహీనుడు, చెడిపోతాడు.

సాదత్ — ఇప్పుడు మాచన్నా కొత్తకని ఆరంభించినాడు హుజూర్. మనశత్రువు శివాజీకి సహాయంచేస్తున్నాడు. శివాజీకి మాచన్న పంతులకీ జాబులు జవాబులు నడుస్తున్నవి.

బొరం—హం! శివాజీ. వాడికి జీయేమి? వాడికథాయేమి?

సాదత్ — హుజూర్, శివుడు పట్టాభిషేకం అయింతర్వాత అతని ఖజానా ఖాళీఅయింది. తర్వాత ఆషిల్ షాహి రాజ్యాన్ని చాలా దోపిడీచేసినాడు. ఎక్కడా లూటీకి వస్తారందొకలేదు. ఇతనికి భయపడి చాలా వ్యాపారస్థులాలు మనరాజ్యంలో పాడై పోయినవి. ఆంధ్రదేశం ద్రావిడదేశం ఇంకా శివుడికీ కంటిలో పడలేదు. పాపం ఇక్కడిజనులు నిరాడంబరంగా ఉండే ఆమాయకులు. ఇక్కడిరేవు పట్టణాలు చాలాకాలంగా వ్యాపారం బాగాచేస్తున్నవి. ఎంతడబ్బెనావుంది. బంగారు, వెండి, జవాహరీ, పట్టుగుడ్డలు, దేహాలయాలు, దానధర్మాలు, ఉత్సవాలు —వీటికి తక్కువలేదు. ఈదేశం ఆడవాళ్లు ఒక్కొక్కరు కొన్ని మణుగులు నగలుమోస్తూ తిరుగుతారు. సర్కార్ ఆశివుడి కన్నంతా ఈదేశంమీదనే ఉంది.

బొరం—ఇండ్లు మాచన్నా ఏంచేస్తాడు?

సాదత్ — కనిపట్టినాడు బడామంత్రి శివుడిఆలోచన. ఆ మరాఠానాయకుడితో భాయిభాయి స్నేహంచేస్తాడు. వాడికి

తానాపాకు సంధిచెయ్యడానికి ఉన్నాడు. దక్షిణదేశం జయించడానికి మహారాష్ట్రలకి డబ్బుఇచ్చి సహాయంచేసి, వాళ్లకి లూటీ అంతా వదిలివేసి దేశం తానుమింగడానికి చూస్తున్నాడు.

బేరం—అచ్చా! అచ్చా! శివుడికి మంచికాలం. మన నైన్యాలు ఇప్పుడు పంజాబ్ లోఉన్నవి. వాటిని పిలిపించి దక్కన్ పోవడాన్ని ఒకపంపత్తరం బేతుంది. కానీచూస్తాం. జయించనీ, శివుడు ఎక్కడికి పోతాడు, గోల్కొండా ఎక్కడికిపోతుంది, మాదన్నా ఎట్లా తప్పించుకొనిపోతాడు. వీళ్ల సంగతిని సఫాయిచేసి గోల్కొండా నాశంచేస్తారమాడు. సాక్షిత్ ఖాన్ భాయి, మీరు వల్లీ గోల్కొండాకిపోయి అక్కడిసంగతులు సీమామాకి రాయండి. మేం తయార్ గా ఉంటాం.

సాదత్ —హుజూర్ ఆజ్ఞ.

[ఇరువురు వచ్చినమార్గములనే సమ్మిమింతురు.]

## దృశ్యము x

తానాపాసుల్తాన్ మందిరము.

[తానాపా అక్కన్న మాదన్నలు ప్రవేశింతురు]

తానాపా—మాదన్న పంతులుగారూ మీకు చాలవ్యవహార సామర్థ్యం ఉంది. మీవంటివారు మాకు మంత్రి గారావడం అల్లాకటాక్షం. శివాజీగారు చాలాగొప్పవారు, సరసులు, విశాల హృదయులు. అటువంటివారితో సంధికుదిర్చి మొగలాయీలను ఈవైపు తలయెత్తకుండా చెయ్యండి. మరి మీరు ఇద్దరూ పరి

వారం సిబ్బంది ఫౌజ్ వగైరాతోపోయి వారికి మర్యాదలతో పిలుచుకొనిరండి.

మాదన్న—చిత్తము మహాప్రభూ. నేనును మాయన్న గారునుపోయి శివాజీమహారాజుగారిని ఎదుర్కొని మర్యాదలతో పిలుచుకొనివచ్చెదము. ఈలోపల ఒకమనవి.

తానాషా—చెప్పండి శంతులుగారూ.

మాదన్న—మౌలషాకు, శివాజీగారు వచ్చినతర్వాత అంతరింగిక సంభాషణకు అనకాశము ఎట్లుండునో కాబట్టి మనవి. మొగలాయీలు ప్రస్తుతము బిజాపూరు మీదికి దండెత్తియున్నారు. బిజాపూరుములో ఛలోల్ ఖాన్ క్రొత్తమంత్రి. నేను శివాజీగారిని ఛలోల్ ఖానుకును సంది కుదిర్చితిని.

తానాషా—నెబాష్. మీరు అసాధ్యులు !

మాదన్న—బిజాపూరువారు శివాజీకి మూడులక్షల రూపాయలు ఒహామతిగాను, బిజాపూరుము తూర్పువైపు కృష్ణా తీరపుటెల్లను శివాజీగారు కాపాడుటకును మొగలాయీలను తరుముటకును సంపత్నమునకు లక్షరూపాయ లిచ్చునట్లును ఒప్పించితిని.

తానాషా—అచ్చా, చాలామంచివని.

మాదన్న—శివాజీ ఎక్కువకాలము ఈనిబంధనలకు లోబడడని నాకు తెలియును. అతడు తాత్కాలికముగా మాత్ర మేలంగీకరించియున్నాడు. ఉండనిండు. మొగలాయీలలో కలిసియుండి ఇప్పుడు లేచివచ్చి ప్రాయశ్చిత్తముచేసికొని హిందు

వైనవాడు నేతాజీపాల్కర్ శివాజీతో చేరియున్నాడు. వీరందఱు చాలబలవంతులు. ఈమహారాష్ట్రులను మొగలాయీలమీదికి ఎసకొల్పుటయే మనకు మంచిది.

తానాషా—మంచిది పంతులుగారూ, మీమాట మాకు పేదవాక్యం. మీచిత్తంవచ్చినట్లు చెయ్యండి.

మాదన్న—దక్షిణదేశమును శివాజీ జయించుటకు దిన మొకటింటికి మూడువేలహొన్నులు లేదా నాలుగునరలక్షరూపాయలు నెలనెలకు ఇచ్చునట్లును, మన సేనాధిపతి మీర్జామహమ్మద్ అమీన్ గారి నాయకత్వముక్రింద వేయిగుఱ్ఱపుసంఘము నాలుగువేల కాల్బలమును సంపునట్లును బహుకొంటిని. కొంత తుపాకులు ఫిరంగులు వానికి కావలసిన మందసామానులు—వీని కొరకు, బహుకొన్న ప్రత్యము కొన్ని నెలలది ముందే గానే ఖర్చులకు శివాజీ అడిగినాడు. బహుకొంటిని. ఇందుకు బదులుగా శివాజీ మనకు దక్షిణదేశమునుజయించి, పూర్వము తనతండ్రి షాజీగారికి చెందని రాజ్యములనన్నిటిని ఇచ్చునట్లు ప్రమాణముచేసినాడు.

తానాషా—చాలామంచిది.

అక్కన్న—శివాజీకి స్వయముగావచ్చి మన గోలకొండ వైభవమును చూడవలయునని ఆశగానున్నది. ఆయన రాయబారి ప్రహ్లాదనిరాజీ నాతో చెప్పినాడు. మేము అడిగితిమి—అఫ్ ఝల్ ఖాన్ సంగతివిన్నవారికి శివాజీ అన్నచాలభయమని. ఆమాటకు ప్రహ్లాదనిరాజీ—‘తానాషా సుల్తాన్ గారు చాల దొడ్డవారు. వారివిషయములో శివాజీగారు ఎంతమాత్రము ద్రోహముచేయరు’ అని ప్రమాణము చేసినాడు.

మాదన్న—అవును శివాజీయే ప్రమాణము చేసి యున్నాడు. వలినవారు నిర్భయముగా ఏ కాసనమందు శివాజీతో కూర్చుండవచ్చును. అతనికి శత్రువులు మొగలాయీలుగాని దక్కనీలుగారు.

తానాషా—చాలా సంతోషం. మీరుండగా మాకేమి ఫర్వాలేదు.

మాదన్న—పైగా శివాజీతో ముఖాముఖిగా మాటలాడటవలన మనకు చాల అనుకూలములున్నవి.

తానాషా—మంచిరి శత్రులుగారూ మీరుపోయి వారిని త్వరగా పిలుచుకొనిరండి. మేము తయారుగా ఉంటాం. మరి ఎప్పటికప్పుడు మాకు మీసంగతి చెప్పడానికి మనఘ్యులకు ఏర్పాటు చేయండి.

ఆక్కన్న—ఇప్పుడే ఏర్పాటు చేయించెదము.

ఇవివును—మఱి మాకుసెలవు. సలాం సలాం.

[అని నిష్క్రమింతురు.

తానాషా—ఎవరురా ఆక్ష ?

దొవారికుడు—[ప్రవేశించి] సలాం సర్కార్, ఏమి హాకుం.

తానాషా—శివాజీమహారాజ్ వస్తారు. ఊరంతా అలంకారంచేసి వేడుకలు చేయించవలసిందని మా ఆజ్ఞ.

దొవారి—హుజూర్ శెల్వు.



తానాషా—మా ఫౌజ్ దార్ అబ్దుల్ రజాక్ లారీగారిని  
సిలుచుకొనిరా.

దొవారి—చిత్తం హుజూర్. [అని నిష్క్రమించును.  
[తానాషా లోపలికి పోవును.]

## దృశ్యము ౬

వీధి.

[దండోరావాడు దండోరావాయించుచు ప్రవేశించును]

దండోరా—[డమ డమ డమ] ఈవేళ సాయంత్రం గోల  
కొండలోకి లోకి మహారాష్ట్ర భువు శివాజీమహారాజులుంగారు  
సకల సన్నాహాలతో వస్తావున్నాడు. వారికి మన మహామంత్రులు  
ఎదురుపోయి అన్ని గౌరవాలతోనీ తీసుకొస్తున్నారు. ఊరంతా  
అలంకారచెయ్యవలసింది హా!

[డమ డమ డమ డమ అనుచు నిష్క్రమించును.]

## దృశ్యము ౭

తానాషా దర్బారు.

[తానాషా అబ్దుల్ రజాక్ లారీయు ప్రవేశింతురు]

తానాషా—రజాక్ భాయి శివాజీగారు ఇప్పుడు ఎంత  
దూరం వచ్చివుంటారు.

ప్ర. నివేదకుడు—[ప్రవేశించి] సలాం సర్కార్. అక్కన్న  
మాదన్న పంతులుగార్లు శివాజీమహారాజ్ కు ఎదురుగా అటుమైఖే

దూరంపోయినారు. యాబై వేల సైన్యంతో మహారాష్ట్రలు గోల కొండలోపలికి వస్తున్నారు. సలాం. [నిష్క్రమించును.

తానా—అచ్చా.

ద్వితీయ. నివే.—[ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం. మావన్న పంతులుగారిని శివాజీగారు చాలమర్యాదచేసినారు. 'మాసుల్తాన్ గారు స్వయంగా మీకు ఎదురుపెట్టి మర్యాదచేసి ఎలుచుకొని పోనలెనో ఉన్నాడు' అని మన పంతులుగారు చెప్తే శివాజీమహారాజుగారు చెప్పినారు, 'తానామా సుల్తాన్వారు చాలా గొప్పవారు, నాకుంటే పెద్దవారు, నాకుంటే చిన్నవాడికి నారు ఎదురు రాకుండానో, మేమే వస్తాం.' అని పలికెనారు.

రాజాక్—అచ్చా, నెబెష్. [ద్వితీ. నిష్క్రమించును.

ప్రథ—సలాం సర్కార్. శివాజీగారికోసం ఆలుమైళ్ల దురుసుండి నైసానిరాబాద్ అంకారం పోసినారు. వీధులు సందాలుగొందాలు అంతా సంగం చేసినారు. అడవాళ్లు ముగ్గులు పెద్దపెద్దగా వట్టి, కుంగుమ సుపురై రో పొడిచట్లై చంగులు చంగులుగా చిశ్రంపెసినారు. నాలుగువీధులు కలిసే బోటులలో పెద్దపొడుగు గడలుకట్టి నిర్వాజాలుచేసి వాటికి మన జెండాలు కట్టి తోళణాలు కట్టినారు. వాటికిపైన జిగణా, కాకీబంగారు రేకులు, చంగుచంగుకాకీతాలు, పట్టుగుడ్డకుర్రుకలు అంతా అతి కించి, కుట్టి, కట్టి తళతళ మెరిసేలాగ పసచేస్తున్నారు.

తానా—అచ్చా, అచ్చా. [నిశాయి నిష్క్రమించును.

ద్వీ—[ప్రవే] సలాం సర్కార్. శివాజీమహారాజా వస్తారని ఊరంతా ఏండ్లోరా వేయించినారు. జనులంతా హిందువులు

ముసల్మానులు మంచిమంచి దుస్తులు వేస్కొని వీధుల్లో, బజార్లో, మేడలమీదా, గోపురాలమీద, దర్వాజాలమీద నిలిచి ఎదురు సూస్తావున్నారు. దూరం గ్రామాలలోనుంచి మూటకూళ్లు కట్టుకొని గుంపులుగుంపులుగా కలెజనం తరివస్తావుంది.

తానా—అచ్చా.

[ద్వి. నిష్క్ర.]

ప్రథ—[ప్రవే.] టిక్కిలలో అంతా హిందూ ఆడవాళ్లు మొగాలుతప్ప వేరేలేదు. నడమనడమ ఒకడు ఆరా పిల్లకాయలూ వుంది. ఇకవై కలబై చంద్రులు ఒకచోట గుంపుగావుంటే ఎట్లా వుంటుంది, అట్లావుంది ఒక్కొక్కటికి. [ప్రథ. నిష్క్ర.]

ద్వి—[ప్రవే] సర్కార్, మహారాష్ట్రపైన్యం మన గోల్కొండామే ప్రవేశించి ఉస్తావుంది. ఏమి అలంఖారం వున్నాడు సర్కార్ వాళ్లు, వాళ్ల ఆభరణాలు, వాళ్ల కంకుర కట్టుకొక్కాయలు, వాళ్ల కిరీటాలు, తలపాగాలు, బంగారు, రత్నాలు, జలతాప సస్త్రాలు, ఉసుపులు. కళ్లుచెరిపితావుంది మా జూర్. ఇదంతా మన తెలంగాణావారికి వేషకగా వుంది. జనమంతా తోసుకొని మీదమీదపడి చూస్తున్నారు సర్కార్. [నిష్క్ర.]

తానా—అచ్చా.

[లోపల బాకాలుదూరమున వినబడును.

తృతీయుడు—[ప్రవే] సలాం సర్కార్, యాబైవేల మహారాష్ట్రపైన్యం మన గోల్కొండవీధులలో నడుస్తా వుంది. “ఈ పైన్యమేకదా ఢిల్లీపాదుషాకు పక్కలో బల్లెంగావుంది! పీల్లే కదా గెండుసంవత్సరాలకిందా ఏతగిరిని లూటీకొట్టి పైదరా

బాద్ చాకానచ్చి వానపిపాయివాళ్లు!" అని జనమంతా గలగల మాటలాడుకొంటూ చూస్తూ వున్నారు.

తానా—అచ్చా.

[తృప్తి-నిష్క్రమి.]

ప్రథ—[ప్రవేశి] సలం సర్కార్, మరాటా గుఱ్ఱపువండు ఖదం తొక్కుగా మొదట వస్తావుంది. వాళ్లకి వెన్నాలూ మావలీ వీరుల కాట్టులం వస్తున్నాయి. ఈ క్షాంతిలో దళనాయకులు చాలా గొప్పవాడు—హమ్మీరరావు మోహితే, ఆనందారావు, మానాజీమోరే, సూర్యాజీమూల్సరే, ఎశాజీకంక్, వీళ్లకి వెనక శివాజీమహారాజాగారి సత్తీషగారి సోనాజీనాయక్; ఆయన వెనక బాబాజీవంధేరే, ఆయన వెనక శివాజీగారి అంగరక్షకులు వస్తారే. సర్కార్ వాళ్ల విశాలమైన నెత్తి, నల్లని కప్పుబొమలు, నెత్తి మీద బాగాలాగిన చందనగీరలు, హస్తానామ కుంకుమబొట్టు, ఆ మీసాలు, చాడీలు చాలా ఏజాగా ఉన్నవి సర్కార్.

తానా—అచ్చా.

ప్రథ—వాళ్ల వెన్నా రఘునాథ్ హనుమంతే, ఆయన తమ్ము జనార్దనహనుమంతే, ప్రహ్లాద్ నిరాజీ, తర్వాత కపిశ్వరుడు దత్తాజీత్రింబక్, కేశవపంత్, నీలో మోరేశ్వరరావు, గంగాధర పంత్ గుఱ్ఱాలమీద వస్తావున్నారు. [నిష్క్రమి.]

ద్వితీ—[ప్రవేశి] వాళ్ల వెన్నా సర్కార్, కాయస్థులు వస్తారు. సామాన్య వేషం వాళ్లది. బలే ప్రాతగాడంటా నీల ప్రభు, కార్యదర్శి బాలాజీ అప్పజీ, రాజముద్రికాధారి శామ్జీనాయక్ వస్తారు.

[నిష్క్రమి.]

తృతీ—[ప్రవే] సర్కార్ సలాం, శావజీనాయక్ వెన్నా శివాజీమహారాజ్ వస్తారూ సర్కార్ గుట్టుమీద. తాడువేసేలాగి నల్లు లక్షలుజనాలు టక్ అని ఆయనవైపు చూడడం మొదలు పెట్టినారు. ఆయనే శివాజీ, కాదు, అవును, ఆయనే, ఆయనే, అహో ఆయనేరా, అని ఎక్కితొక్కి సూస్తారు జనం. ఆయనచుట్టూ మహామంత్రులు నేనాధికారులు ప్రభువులు కాపలాచస్తారు. శివాజీ మహారాజాకు కుడివైపున అక్కన్నగారు ఎడమవైపున మాచన్నగారు వస్తూ ఊరంతా చూపిస్తూ మాట్లాడుతూ వస్తున్నారు. ఆయన సన్నగా చిక్కిపోయి ఉన్నారు సర్కార్. మూడుచంకల మైళ్లు ప్రయాణం వచ్చిచందచల్లా, తమిళనాడు ఏదో ఖాయిలాపడి తేరుకోవడంవల్లా చాలా బలహీనంగా ఉన్నారు. అయినాగాని ఆయన ఇట్లాఅట్లా చూస్తూ ఉన్నావుంటే ఆ నేత్రాలలో ఏమికాంతి సర్కార్! ఏమితిక్కం సర్కార్! ఆయనపై అంతా ఆయన కంటిలోవుంది. ఆచూపు కట్టాడైతే నలైగుచ్చుకొంటుంది సర్కార్. ఆయనముక్కు, ఆమీసాలు, ఆరూపం చూస్తే భయంవుంది సర్కార్.

[నిష్క్రమించుట]

[లోకలనుండి 'శివాజీమహారాజ్'కు జై' అని అటలుపులు]

ప్రథ—[ప్రవేశించి] మన హిందువులు, ఆడవాళ్లు పిల్లలకాయలు ఆయనమీద పుష్పలవాస కురిపిస్తారు సర్కార్. ముసలి ముత్తైదువలు హాళతులు తీస్తారు. శివాజీగారు దోప అంతా బంగారం వెండి చల్లుతూఉన్నాడు. హాళతి ఎత్తినవాళ్లు దగ్గరిలిచి దండంపెట్టి వరహాలు వాళ్లపల్లెలో పోస్తాడు. అడ్డా అడ్డా మన

సుబేదారులకీ చూచి వాళ్లకి మంచి మంచి దుస్తులిచ్చి గౌరవం చేస్తాడు. ఆయన పోలీసుత్వాలు శక్తులగా ధూరాన్ని కన్నుడుది. [సిమ్మ]మించును.

[దూరమున బాకాలు ఉడుదురు.

తృతీ—[ప్రవేశించి] సర్కార్ ఉరేగింపు బాద్ మహల్ దగ్గరికివచ్చి నిలిచింది. అంతలు వాళ్లవాళ్ల చోట సీచి ఉన్నారు. శివాజీమహారాజాగారి ఉద్యోగస్తులు ఇద్దరు మనమంత్రులు మాత్రం సగర్లొకి వస్తావున్నారు. [సిమ్మ].

[తానాషా రజాక్ లు లేచి నిలిచియుందురు.

[బ్రోలిసుండి—మహారాజాగారు ఇటురండి, ఇటురండి.

వారే మా సుల్తాన్వారు, మహారాజా]

[అంతట మాదన్న శివాజీ వారివెనుక అక్కన్న అతనివెనుక

ఇరువురు మహారాష్ట్రనాయకులు ప్రవేశింతురు.

తానాషా—చాలాసంతోషం, అన్నగారూ ఇడ్డి ఇడ్డి [అని శివాజీని కౌగిలించుకొని తనప్రక్క కూర్చుండబెట్టుకొనును. అక్కన్న మాదన్న రజాక్ తానాషావైపు, మహారాష్ట్రలు శివాజీ వైపు నిలిచియుందురు.]

తానాషా—చాలాసంతోషం. మీపేరు, మీకీర్తి ఇంత వరకువిన్నాం. ఇప్పుడు మిమ్ము స్వయంగాచూచినాం. మాది చాలా పుణ్యం.

శివాజీ—చాలా సంతోషం, చాలాసంతోషం, సుల్తాన్ భాయి మా అదృష్టం పండించి తమదర్శనంచేత.

మాదన్న—శివాజీమహారాజుగారు ఇంత మంచివారని ఇంతసులభులని మేము కలలోకూడ అనుకొనలేదు. అఫ్ ఝల్ ఖాన్ సంగతి విన్నప్పుడు మాగుండెలు ఝల్లుమన్నవి. ఎంత భయము !

శివాజీ—ఎందుకు భయం పంతులుగారూ ? ధర్తాన్ని చూస్తే ఆధర్తం భయపడి పాణిపావలెను సుల్తాన్ భాయి.

నేతాజీఫాల్కర్ (ఒక మహారాష్ట్ర నాయకుడు) - సుల్తాన్ భాయి. మారాజాగారివల్ల తప్పులేదు. వాళ్లు ద్రోహబుద్ధితో వచ్చినారు. దానికిబదులు మారాజాగారు బుద్ధిచెప్పినారు.

తానాషా—[అందఱును చూచి] కూరోచ్చిండి నే హితులూ కూరోచ్చిండి. [అందఱు కూర్చున్నతర్వాత] మీపంటివారు ఉండడంచేతనే ఢిల్లీషాదుషా ఒకహద్దులో ఉన్నాడు.

శివాజీ—ఢిల్లీషాదుషా ! వాడు ఎంతనీచుడు. నాకు ఎన్ని వాగ్దానాలుచేసి ఎగవేసినాడు. ఈ మొగలాయీలకంటె అల్పులు వేరేలేరు సుల్తాన్ భాయి.

[నౌకరులు తట్టలలో తాంబూలము పన్నీరు తెచ్చి యుంతురు. తానీషా శివాజీకి చల్లును. మాదన్న మిగిలినవారికి చల్లును.

తానాషా—పాదుషాను సభలో ధిక్కరించిన మీ ధైర్యం చాలాగొప్పది.

శివాజీ—నాకు నిజంగా చాలా ఆయాసమొందండి సుల్తాన్ భాయి. రాజాజైసింగ్ వగైరాలు నాకుచేసిన వాగ్దానాలకు

పాదుషా దర్బార్ లో చేసికొనికీ ఏమిటబంధంలేదు. నాతో సంధిచేసుకొని మర్యాదతో పిలుచుకొనిపోయి మహారాజుగా నన్ను ఒప్పుకొని విదోతగత కుంకలమధ్య నన్ను మార్చి పెడితే ఊర్కేడంటానా? ఈమోసానికీనేను ఆయాసపడుతూఉంటే పాదుషా ఏమైనా కదలుతాడా! వీడిపరిభ్రానా ఎంత! వీళ్ల జాగ్రత్త ఎంత! సమీపంలో వీళ్లకళ్లలో దుష్టువేసి వచ్చినాను సుల్తాన్ భాయి.

తానాషా—సెబాష్! సెబాష్! మీశక్తిసామర్థ్యం ఎవరికీవస్తుంది. అవంతా దేవుడి ఆనుగ్రహం ఆవుగారూ. మరి మాదన్నకంతులుగారూ శివాజీఆవుగారిని పిలుచుకొనిపోయి వారికి ఖుషిగా అన్ని సరఫరాలుచేసి ఉపచారం చేయించండి. చాలాదూరం ప్రయాణించచ్చి శ్రమపడి ఉన్నాడు. కొంచెం విశ్రాంతి తీస్కొని కాగానే ఎనోదాలు చూడవచ్చును. ఆవుగారి యిష్టప్రకారం చేయండి.

[తానీషా శివాజీని కాగిలించుకొని వీడ్కొనును.

ఇతరులు సలాములు మూర్ఖులొద్దకు.

## దృశ్యము ౩

గోలకొండలో.

[ఢిల్లీవారి రాయబారి సాదత్ ఖాను విడిచి.]

సాదత్ ఖాన్—[ఆలోచించుచు] శివాజీ గోలకొండకు వచ్చినసంగతి పాదుషాగారికి నేనువ్రాసి మూడునెలల్ విసవి



కదా. పాదుషాగారు ఇంకా మాకుం పంపలేదు. ఏమికారణం వుండును.

సిఫాయి—[ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం. శివాజీ గోల్కొండ వచ్చినసంగతి ఢిల్లీలోపాదుషాగారికి తెలిసిపోయింది. వారికి చాలాకోపంవచ్చి బిజాపూరుమీద లడాయిచేస్తున్న మన బహదూర్ షాగారిని నేనాతని నౌకరీనుండి తొలగివేసి వారికిబదులు దివిరుఖానుగారిని పెద్దఫౌజ్ తో పంపించినారు.

సాదత్—అహా!

సిఫాయి—మాల్దేవ్ దగ్గర మనవాళ్లకి గోల్కొండ ఫౌజుకి గొప్పలడాయి అయింది. మనఫౌజంతా నాశం.

సాదత్—శివాజీ కథాయేమి ?

సిఫాయి—సర్కార్, ఇక్కడినుండి బయల్దేరిపోయిన శివాజీ ఓక్షిణదేశంలో నూరుకోటలు వట్టిచాడు. గొప్పగొప్ప కోటలు, చెంబి, వేలూర, ఆయనకు లొంగిపోయినవి. తనసేబ్బంది అక్కడ కాశలాపెట్టి ఆయన మైసూరు, కొంప, గదగ్, థార్వార్, బెల్గామ్ వగైరాలుకూడా జయించి బంగారు వెండి లూటీ విస్తారం తీస్కొని ఊరుపోయిచేరినాడు సాద్.

సాదత్—అయితే మన మాదన్నగార్ని ఎగనామంవేసి నాడా శివాజీమహారాజ్ ?

సిఫాయి—సర్కార్ మోసంచేసినాడు శివాజీ మాదన్నా పంతుల్ని. ఆయన గోల్కొండవార్కి చేసిన ప్రమాణం ఒకటికూడా చెల్లించలేదు. తాను కొట్టినలూటీ అంతా తానే తీస్కొనిపోయి

నాడు. తాను జయించిన భూమిగూడా నా మ్నాధీనంలోనే పెట్టుకొన్నాడు. తానామా సుల్తాన్ పూర్వాన్నామంత్రి యిప్పుడు ఆలోచనచేస్తున్నాడు—ఏమిచేస్తా ఆని.

సాచత్ — బలే! బలే! నేను ఈసంగతి అంతా పాదపా గార్కి ఈవిషయే వ్రాసిపంపిస్తా. ఇంక గోల్కొండా మాకీ ఏకలాక్షా.

సిఫాయి—తానామా సుల్తాన్ బిజాపూరును కాపాడ వలెనని పనిచేస్తుంటే ఇప్పుడు ఏవాణి అంచయిచ్చి బిజాపూరును తాను స్వాధీనం చేస్కోవడానికి వైయెత్తువేస్తున్నాడు. ఈసంగతి బిజాపూరు సుల్తాన్ తానామాగారికి బాబువ్రాసినాడు. ఏవాణి కొత్తయెత్తులు మూడున్నగారికి కట్టంగా ఉన్నవి. అందుచేత ఇప్పుడు బిజాపూరులో కొత్తమంత్రి సిద్దిమసూద్ గారికొక ఆయన శత్రువులను నేపాపాలుపురున్నాడు. బిజాపూర్ నైన్యానికి మూడున్నగారే జీతాలిచ్చి వాళ్లను తగ్గబాటు చేయకుండా కాపాడి ఏవాణిని కొంకణంయింప బయటపెరవీయకుండా ఉంచే దానికి చూస్తూ ఉన్నారు.

సాచత్ — అచ్చా! నేను ఈసంగతి అంతా ఫిల్లీకి పాదపా గారికి రాసి పంపిస్తా. [అందలు నిష్క్రమింతురు.]

## దృశ్యము ౯

ఊరిబయట మసీదా.

[ఒక చెట్టు క్రింద ముసలి ఫకీర్ కడమ థ్యానములో నుండును.]

తానాషా—[సామాన్య జేషమున ప్రవేశించి] గురువహరాజ్ ఆబుల్ హాసన్ సలాం చేస్తున్నాను.

గురువు—[మెల్లగా కన్నులు తెరిచి] ఆహా! నాయనా, నీవారా, ఇక్కడకిరా. ఎట్లా ఉన్నావు?

తానాషా—హాయిగా ఉన్నాను గురూజీ, తమదయచల్ల. తమ ఉపదేశం నేను మరిచిపోలేదు.

గురువు—సీసంగత అంతా నేను వింటూనే ఉన్నాను. సుల్తానైనా సీపు పాతబుద్ధి చెడిపోకుండా మా హితోపదేశం ప్రకారం చేయడం నాకు తెలుసును. చాలాసంతోషం.

తానాషా—గురువహరాజ్, నాతంత్రి కోటిశ్వరుడు. నా కన్నా లగోపావత్సరంలా అయిన చనిపోయినాడు. నేను కుటుంబం అప్పులు వగైరా చేత వట్టి బికారినిగాను. తమరు నాకు బుద్ధిచెప్పి కాపాడినారు.

గురువు—ఆబుల్ హాసన్ ఈ ప్రపంచం అంతా అబద్ధం. ఇదంతా మిథ్య. క్షణికం. తాత్కాలికం. ఈ ప్రపంచం అంతా పాలించేవాడు భగవంతుడు. నిన్ను ఫకీరును చేస్తాడు, సుల్తాన్ నుగా చేస్తాడు; పల్లకీలో తిప్పుతాడు, వీధిలో నడిపిస్తాడు, పంచ భక్ష్యపరమాన్నం పెడతాడు, ఉపవాసం వేస్తాడు. దేవుడు నిన్ను అడిస్తున్నాడనాయనా. దేనికిగాని నీవు కర్తవు కాదు. ఏది ఎప్పుడు వస్తే అప్పుడు దానిని అనుభవించవలసింది మానవుడి విధి.

తానాషా—ఈ ఉపదేశం నేను ఎప్పుడూ మరిచిపోను. అందువల్ల నాకు మనస్సుకు చాలా హాయికలిగింది గురుదేవ్.

కన్నులుగు సంవత్సరాలు తమశత్రువు చేసినానుగదా. తమ జోన్యంప్రకారం నా ఇరవై ఎనిమిదవసంవత్సరంలో నాకు విశ్వర్యం వచ్చింది. తటాలునవచ్చింది. సుల్తాన్ కు అల్లుడినై నాను. తర్వాత కొంతకాలానికీ సుల్తానే వినాను. ఇదంతా నాస్వాధీనంలోలేకుండా నాప్రయత్నం ఏమీలేకుండా జరిగిపోయినవేగదా హజరత్ జీ. ఇదంతా భగవంతుడి పని అని నాకు తెలుసును గురుమహారాజ్. ఇందులో నాగొప్పతనంలేదు. ఈ విశ్వర్యం నాకు ఎంతకాలం ఉంటుందో తెలియదు. పోయేకాలంవస్తే ఆచేపోతుంది. అప్పుడు వల్లీ అల్లాపెట్టినానీ చేస్తా. మంచికి చాలాసంతోషంగాని అపాయానికీ దుఃఖంగానీ నాకులేదు. గురూజీ.

గురువు—సెబాష్ అబుల్ హుస్. ఎప్పుడు ఒకటే సంతోషం. అందుచేతనే నిన్ను అంతా తానామా అంటారు. అల్లాసు మంచిపోవద్దు. నీమంత్రులు బుద్ధిమంతులు. కాని ఈదేశం చాలా కష్టపడవలసిఉంది. అందుచే మంచితనమే అందరికీ కన్ను కుట్టుతూ ఉంది. నీజీవితంలో ఇప్పుడు మూడవకన్నులుగోసంవత్సరాల భాగం జరుగుతుంది. నీకు నల్లబైరెండుసంవత్సరాలు పూర్తి కాగానే కష్టంవస్తుంది. తర్వాత కన్నులుగుసంవత్సరాలు కష్టపడి అల్లాకాడికి పోతావు.

తానామా—ఆహా! గురుమహారాజ్. అంతా అల్లా కటాక్షం.  
[ఇరువురు నిష్క్రమింతురు.]

## దృశ్యము ౧౦

సాదత్ ఖాన్ విడిది.

సాదత్ — [అలోచించుచు ప్రవేశించును] తానామా చాలాగొప్పవాడు, వేదాంతి. ఆయనకు సారాయి కైరా సీమా పసికిరాదు. వెల్లాలుతప్ప బోగం గీగం వాల్లను దగ్గరికి రానీడు. మర్యాదతో చేరినభోగం అనుభవం ఆయనది. ఈయనకీగాని ఈయనమంత్రిలకీగాని విషం పెట్టిచంపడం ఆసాధ్యం. క్లిందువులకీ ముసల్తానులకీ అంబరికి సహాయం చేస్తాడు. ఈయనమీద అబద్ధం ఎలాగా ప్రచారం చెయ్యడం ?

సిఫాయి — [ప్రవేశించి] సర్కార్, పాదుషావారి దగ్గర నుండి జాబు. [అని ఇచ్చుచు.

సాదత్ — [గ్రహించి చదువును] 'ఈతానామా దురదృష్టవంతుడు. ఒక కాఫిర్ వాసిచేతిలో రాజ్యాన్ని వదిలి గొప్ప గొప్ప సయ్యుదలను, మేకులను, కండితులను హానికి లోబడి పడి ఉండేలాగా చేస్తున్నాడు. తనరాజ్యంలో ప్రత్యక్షంగా సకల పాపాలు చేస్తున్నాడు. తాగుడు, జూడము, వ్యభిచారము హెచ్చై పుపోయినవి. తానే స్వయంగా తాగి నిరంతరము ఆడవాళ్ల సహవాసంలో ఒళ్లుమరిచి నిమాలో ఉంటాడు. రాజ్యాధికారం అనే మదింపల్ల న్యాయాన్యాయాలకు, పుణ్యపాపాలకు, ఇస్లాముకు, కాఫిర్ మతానికి భేదం తెలియకుండా ఉన్నాడు. ఆ కాఫిర్ శివుడితో స్నేహంచేస్తాడు. వీడికి ఎప్పుడూ నా స్తికులతోనే స్నేహం. భగవంతుని నియమాలను ఉల్లంఘించి ఈపాపి దేవతలకు మానవులకుకూడ చాలాదురామైపోతుఉన్నాడు'

సిఫాయి—[అశ్చర్యముతో] సాబ్, ఇదంతా ఎవరండీ ?

సాదత్—తానామాసుల్తాన్.

సిఫాయి—అల్లా ! అల్లా ! నిజమా సర్కార్.

సాదత్—కాదు. ఆయన మంచివాడే. ఆయితే మనం ఈమాదిరిచెప్పి ప్రచారంచేసి ఆయనపేరు పాడుచెయ్యాలా అని పాడు మాగాలి హుకుం.

సిఫాయి—అరే అల్లా !

సాదత్—[మరల చడవును] 'నేను నిన్ను గోలకొండకు పంపింది నీవు అక్కడినుంచి రెండు పనికిరాని రాతిముక్కలు తేవలెనుకాదు.'

సిఫాయి—రాతిముక్కలు ఏమండీసాహేబ్?

సాదత్—సజ్రల్. తానామాదగ్గ రెండు గొప్పవజ్రల్ ఉన్నవి. వాటిని పాడు మా రాతిముక్కలని అంటాడు. పిను—'నాకు అవి అత్యంతలేదు. నీవు తానామాను ఎంతమాత్రం సంతోష పెట్టకూడదు, మర్యాదగా చూడకూడదు. నిర్లక్ష్యంగా మాటలాడుతూ జగడంలోకి దించవలెను. అతడు కోరికెచ్చుకొని నిన్ను తీరస్కారంచేస్తే వాడిని ఉచ్చాటన చెయ్యడానికి నాకు అవకాశం దొరుకుతుంది. సాధ్యమైనంతవరకు తానామాతో జగడంవేయి, సభలోగాని ఏకాంతంలోగాని అతనిని మర్యాదగా చూడవద్దు.'

సిఫాయి—అంత మంచి సుల్తాన్వారితో గట్టిగా ఎట్లా మాట్లాడుతారు సాబ్.

సాదత్ — అని చాలాకష్టంగా వుంది. ఆయనకు ఏమి చేసినా కోపంరాదు.

సిఫాయి — ఏమిచేస్తాం. మననొకరి మనం చెయ్యాలా సలాం. [అని నిష్క్రమించును.

సాదత్ — నేను పాదుషావారికి జవాబ్ రాస్తా.

[అని వ్రాయుట కారంభించును.

సిఫాయి — [మౌన ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం, అక్కన్న మాదన్నలకి ద్వేషుడంటా ఒకాయన, ఆయనపేరు అత్తిమత్తరావ్ చెప్తార్, వచ్చిఉన్నార్.

సాదత్ — [వ్రాతనిలిపి] రష్టుచు.

[సిఫాయి నిష్క్రమించును.

[అత్తిమత్తరావు ప్రవేశించును.]

అత్తిమత్త — సలాం సాహేబ్.

సాదత్ — సలాం సలాం. రంజీ కూర్చోండి. మీపేరు?

అత్తిమత్త — ఆదిత్యమూర్తిరావు అని అంటారు.

సాదత్ — అచ్చా. మీరు వచ్చినాస.

అత్తిమత్త — సాయెబుగారూ నేను మీకు కొత్తగాని మీరు నాకు కొత్తకాదు. మీరు జగత్ప్రసిద్ధులు. నేను ఒక గొప్పకార్యమీద తమ దర్శనానికి వచ్చాను. సాయెబుగారూ ఎక్కువమాటలు పెంచడ మెందుకు. ఈ అక్కన్న మాదన్నలు పరమదుర్మార్గులు. వీరున్నంతకాలం మీరు ఈ గోలకొండను పట్టలేరు. వీరు నాకు చాలా అపకారంచేశారు. నాకేగాదు

చాలామందికి చేసిఉన్నారు. నేను వీరిమీద ఒకతీర్పుకోవడానికే తమసహాయం కోరుతున్నాను. మీరు సహాయం చేయగలరా?

సాదత్ — మీరు మాకున్నే హితులు అని ఏమిదాఖలా. మాకు మాచిన్న గారిమీద ఏమిద్వేషం? ఎవరికు ద్వేషం? తానామాగారు మాకున్నే హితులుగానీ శత్రువులుకారు. మీతో మాకు పనిలేదు.

అత్తిమ్మమ్మ — మీకు నామీద సందేహము, నేను మాచిన్న గారి మనషి నేమోనని. కాదు. ఎంతమాత్రంకాదు. మాచిన్న గారిజాబు ఒకటి నాచేతదొరికింది అని మీకు ఇస్తాను.

[అని ఇచ్చును.

సాదత్ — [చూచుకొని] అహ! షోలాపూరులో ఉండే మా మొగలాయి సిద్ధుడిని నాశించివేయడానికే పుట్ట. ఏజా పూరువాళ్లు గోల్కొండవాళ్లు పరికు.

అత్తిమ్మమ్మ — ఇప్పుడైనా నాలో సమ్మతము కుదిరిందా? ఇంకా అక్కడ రహస్యాలు మీకు చెప్తాను. మా వారిసేనాపతులలో షేక్ సిద్దాజ్ మీర్ ఇబ్రహీం మీర్ హాసీంలు ముఠామంత్రుల మీద ద్వేషం పూసమున్నాయి. వనిమిషంలోనో నచ్చి మీతో చేర్తారు. తానామాగారి అంతఃపురంలో ఆడవాళ్లకు కొండటికి అక్కిన్న మాచిన్నలమీద ద్వేషంఉన్నది. అబ్దుల్లాగారి, అసగా పాతసుల్తానుగారి రాణిగానైనా సరే మాజనీసానాబులకు తానామామీద ఉండిన ద్వేషం ఈమంత్రులమీదికి తిరిగింది. హింద వులను తొలగించి మల్లీ మహమ్మదీయమంత్రులను ఏర్పాటు



చేసుకోవలెనని వీళ్లకు కోరిక. మీరు దయవలిస్తే వీళ్లనందరిని నేను ఒకచోట చేర్పించి రహస్యంగా మాదన్న గారిమీద కుట్ర సాగించి మీకు సహాయం చేయగలను.

సాదత్ అచ్చా. చాలామంచిది. మీకు మేం సాదూషా గారికి సిఫారస్ చేస్తాం. మీనంటి గొప్పవాడు. ఒకరిద్దరు ఉండవాలా. లేళ్ళోతే చేశం బాగుపడదు. మరి ఇప్పట్లో సెల్వు ఇవ్వండి. మేము జరూర్ పనిలో ఉంటాం.

అత్త మత్త—దయఉంచండి. మళ్ళీ వచ్చి దర్శనం చేస్తాను.  
[నిష్క్రమించును.]

సాదత్ — నేను లోకీ లోపాయి జాబుంస్తా. [నిష్క్రమి.]

## దృశ్యము ౧౧

తానామా మంత్రాగారము.

[తానామా ఆక్కన్న మాదన్నలు అబ్దుల్ రజాక్ లారీ,  
అబ్దుల్లాఖాన్ పానీ ఉచితాసనములం బ్రవేశింతురు]

మాదన్న—మహాప్రభూ మనజాబులు కొన్ని సాదత్ ఖానునిచేతిలోపడినట్లు తెలియుచున్నది. అతడు పాదూషాకు తెలియబడిచెను. పాదూషా ఆగ్రహపరవశుడై మనరాజ్యము మీదికి దండబంపినాడు. బిజాపూరుమును ముట్టడించుచున్న సేనలో కొంత మనమీదికి తిప్పినాడు. మొగలాయీలు మన మీదికి వడిగానచ్చుచున్నారు. ఎప్పటికప్పుడు వృత్తాంతము వచ్చి

చెప్పటకు చారులను నియమించి యున్నాను. మనసీబ్బందిని పంపియున్నాను.

ప్రథమనివేదకుడు—[ప్రవేశించి] దండం దండం మహా ప్రభూ. మొగలాయీసైన్యాలు భీమావదీతీరంలో ఆగ్నేయంగా నడిచినై. గుల్బర్గా జోలాపూరుల నడమ డెబ్బైమైళ్లు మొగలాయీల స్వాధీనంలో ఉండడంవల్ల సులభంగా నడకసాగింది. తర్వాత కొంత మంకించింది. మొగల్ సేనాపతి ఖానీజహాన్ ముంకగా కొంతనైన్యంతో మాఫేడ్ కోటను సమీపించారు. పాడుపాగారి కుమారుడు పాలంగారి మూడు నాలుగు ప్రయాణాలు వెనకబడిన స్థానాల్లోనూ. అప్పట్లో నెండునైన్యాలకువద్ద 25 మైళ్లు దూరం. సేనాముఖక్షీకంగా కొంతనైన్యంతో జాన్ సార్ ఖాన్ గారు పోతున్నావచ్చును. వీళ్లందరూ మాల్ ఖాన్ కు తూర్పుగాడూటి ఎనిమిదిమైళ్లదూరం చేరగానే మన గోల కొండపూజు సల్తబైవేలుమొలలు ఎన్నబైవేలనకూ ఉండవచ్చును—మొగలాయీలను ఎదుర్కొన్నది. గొప్పయుద్ధమా తున్నది మహా ప్రభూ. [నిష్క్రమించును.

తానా—అహా! పంతులుగారూ, మీరు ఎన్నడో ఎదుగుచూచిచెప్పినవి ఇప్పుడు జరుగుతున్నవి. మన మొత్త జాగ్రత్తగా ఉన్నప్పటికీన్నీ దైవం సహాయం చేయవలసి ఉంది.

ద్వితీయనివేదకుడు—[ప్రవేశించి] దండం దండం మహా ప్రభూ. గోలకొండ సేనాపతులు మీర్ మహమ్మద్ ఇబ్రహీం, మీర్ హషీం మన మహామంత్రి గారి మేనల్లుడుగారు రూస్తారావుగారు, నథు

పుతున్నారు. మనగుట్టపునై న్యం మొగలాయీవారిని చుట్టవేసి  
కొన్నది. అతి కష్టమీద పోరాడి మొగలాయీలు దాన్ని  
జయించారుగాని వారికడక చెడిపోయింది. జాన్ నిసార్ ఖాన్  
మాలేషుకు వాణ్ పోయి అక్కడినుండి గుమ్మం చేస్తున్నారు.

[నిష్క్రమించును.

ప్ర. నివేద [ప్రవేశించి] మహాప్రభో, మననై న్యం చాలా  
గొప్పదిగా ఉండడంవల్ల భాగీజహను తనస్కంధావాని చుట్టూ  
ప్రాకారాలేర్పరుచుకొంటూ ఉన్నారు. వారిగతీ మాల్లేషులోనే  
ముట్టడిపడినట్లుంది. వారు అత్త ప్రియత్నాలు చేస్తున్నారు.

[నిష్క్రమించును.

తృ. నివేద—[ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం, పాడుపా  
గారి కుమారుడు పా ఆలంగాని మాల్లేషికి గురికి వచ్చినాన్.  
బైటినుంచి మనసర్దార్లకి రాయబారం వచ్చినాన్. 'తానామానుష్టా  
గాను వచ్చికోరితే మేము పా పాగాలి సిఫాని పసి వారిని  
వదిలివేస్తాం' అని. మన సర్దార్ల కోరికపై 'మేం జయించినాం.  
మాదిపై చెయ్యి. మీకు లొంగే గ్రహచారం మాకేమి?' అని తిర్గ  
కొట్టినాన్.

[నిష్క్రమించును.

ద్వి. నివేద—[ప్రవేశించి] మహాప్రభో స్వామిరాజాదు  
ప్రవేశించడానికి రహస్యమార్గాలు పెరిగడానికి మొగలాయీలు  
గూఢ చారులను చాలామందిని పంపినారు. వారు మారువేషా  
లతో తిరుగుతున్నారు.

మాదన్న—ఫర్వాలేదు. ఈసంగతిపొయి మన రుహల్లా  
ఖాన్ సాహేబ్ గారితో చెప్పు.

శ్రీ. నివేద—చిహ్నం.

[నిష్క్రమిండు.]

తృ. నివేద—[ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం, మనవాడు బారి  
ఖాన్, తుపాకీతో కొట్టతే ఎట్లా గరిగా తగులుతుంది అట్లా  
రాయితో కొట్టేవాడు, ఖాసీ జంజామినికి అడాయి చెయ్య  
డానికి ఎగరినాడు. ఎచనో కొట్టిన బాణాతల్లి మర్దయా సర్కార్.

[నిష్క్రమిండు.]

తానాషా అట్లా! అట్లా! మాకు సత్తుక మైన నౌకర్ వాడు!

ప్ర. నివే—[ప్రవేశించి] భూ, మొగలాయీవారి రాజా  
రాంసింగ్ తనవరుగును మనవారిమీదికి ఉసికొల్పినాడు. అది దాని  
దంతాలకు కట్టిఉండిన మూడుమణుగుల బర్రపు గొలుసును  
విసరుతూ మనవారిమీదికి కాగానే మనగుత్తాలు బెదరి రోతులను  
క్రొంగితోసి చిరువంపుగా పారిపోయినవి. మొగలాయీవారు  
బయల్దేరిన స్తన్నాడు.

మాదన్న - మాసొంతగుత్తులుంటే కదివేల స్తోభమున్నది.  
దానిని నడుపుమని రూర్తుం రావుతో చెప్పాడు.

[ప్రథమ నివేదికుడు నిష్క్రమించును.]

తృ. నివే—[ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం. మొగలాయీలు  
బయలుదేరి మొదట అడాయి అయిందే అక్కడికి, తమినిమిది  
మైళ్లు వచ్చి ఆక్రమించినట్లన్నారు. అక్కడ సెడలో మట్టికోట  
వుంది. మొగల్ సేనాపతి జాన్ సిసార్ ఖాన్ సెడం మట్టికోటలో  
చేరగానే మనసిబ్బందిలు వాళ్లను ముట్టడి చేసినారే. మొగలాయీ  
వాళ్లు ధైర్యం చేసి తమకోటను కాపాడుకొంటున్నారు. వచ్చి  
మనవాళ్లది పైకెయి వాళ్లని కిందిచేయి.

మాదన్న—వలినవారు మాకుసెలవిండు. మేముపోయి  
స్వయముగా కొంత ఏర్పాటు చేసి వచ్చెదము.

తానీషా—అచ్చా. అట్లాగే చెయ్యండి.

అక్కన్న మాదన్నలు—సలాం, సలాం.

తానీషా—సలాం. [మంత్రులు నిష్క్రమింతురు.

ద్వి. నివే—[ప్రవేశించి] సర్కార్ ఆయన ఎవరో అత్తి  
మత్తరావుగారంటా దర్జాణాన్ని వచ్చి ఉన్నార.

తానీషా—రమ్మను. [ద్వి. నివేద. నిష్క్రమించును.

అత్తి—[ప్రవేశించి] సలాం, మహాప్రభువుగారికి.

తానీషా—సలాం, రండి. ఏమి సమాచారం ?

ప్ర. నివే—[ప్రవేశించి] దండం, దండం, మహాప్రభూ.  
మన ఫౌజుదారు ఇబ్రహీంసాహేబుగారు మనవాళ్లను మోసం  
చేసి పారిపోయి మొగలాయీలతో చేరినాడు. వెంటనే ఇంకొక  
ఫౌజుదారు మీర్ హషీంగారు మనవాళ్లతో జగడమాడి మొగ  
లాయీ ఫౌజ్ వాళ్లతో చేరిపోయినారు. పాదుషాగారి కుమారుడు  
షాఆలం బహద్దరుగారు వారికి మర్యాదలుచేసి పంచ  
హజారీమన్నబ్దార్ చేసినారు. మిన్ హాజ్ గారికి మహబత్ ఖాన్  
అని బిరుదిచ్చినారు. సలాము. [నిష్క్రమించును.

తానీషా—ఆహా ! ద్రోహులు పారిపోయినారు.

అత్తి—సర్కారువారు చక్కగా ఆలోచింపవలసిన విషయముగాని  
ఇది సామాన్యముగాదు. నేను ఇదివరలోనే మనవి  
చేసియున్నాను. మొదట ఇబ్రహీం పారిపోయినాడు. వెను

వెంటనే మీరుహాషీం పారిపోయినాడు. వీ రిద్దఱును మన మంత్రులకు అత్తులుగదా. మాదన్న గారికి ఈసుంగతి తెలియక యుండునా ముందుగా ?

తానాషా—మీరు ఇదివరలో చెప్పిన సంగతులు అలో చించినాం. మాకు నన్నుకంలేదు. వారిది ధర్మబుద్ధి.

అత్తి—క్షమింపుడు హుజూర్. కొంచెము అలోచించిన తెలియగలదు. తమకు పరమాశ్రితులు పారిపోవుట తమకు తెలియక యుండునా ? త్వరలోనే వీరును వారితో చేరగలరనుటకు దాఖలాలు గలవు. ఈజాబును చిత్తగింపుడు.

[అని యొక జాబిచ్చును.

తానాషా—[చూచుచుండును]

అత్తి—ఇది వారిదే దస్తూరీ. పాడుషా స్వయముగా వచ్చినయెడల మాసుల్తాన్వారిని తమకు పట్టియిచ్చెనమని వారు స్పష్టముగా వ్రాసియున్నారు. హుజూరు చిత్తగింపుడు.

తానాషా—[అత్తవత్తుని ఒకవిధముగా చూచుచు] ఇది వారిదే అని నిశ్చయమా ?

అత్తి—ఇంకను సందేహమా ప్రభూ ?

తానాషా—ఎవరురా అక్కడ ? మా మంత్రులుగార్లను మేము చూడవలెను.

[అక్కన్న మాదన్నలు ప్రవేశింతురు]

తానాషా—సెబాష్, మీరే వచ్చినారే. ఇది చూడండి పంతులుగార్లు. [అని ఆజాబును చూపును.

మాదన్న—[ఆ జాబునుచూచి తానామాతో] మహా ప్రభూ మాదస్తూరి తామెలుగనిది కాదుగదా. ఇది మావ్రాతాచేయని తమకు తోచినయెడల తామెట్లు శిక్షించినను మాకు సంతోషమే. [అని జాబును అక్కన్నచేతి కిచ్చును.

తానామా—ఆజాబు ఇవ్వండి. [అని మంత్రుల నొకమారు తేరిచూచి, అత్తిమత్తరాయని నొకమారుచూచి దాసిని చింపి వేయును.]

అత్తిమత్త—[చూచి, ఆశ్చర్యపడి, సలాముచేసి వెడలి పోవును.]

తానామా—ఇది దొంగజాబు శంతులుగార్లు. ఈ అత్తి మత్తరాయ దొంగ. మీకుద్రోహి. మీకాచుగ్యంవల్ల వీడికి మేం వదలిఉన్నాం. ఆ అక్షరాలు, ఆవంపులు, అభాష, ఆవక్కణ, మీది కాదు. మీరు మీస్రాణాలుకాపాడుకోకుండా అజాగ్రత్తగా ఉన్నారు. అతినీతీకాద. వేదాంతంవేరే, నీతివేరే. హిందువుల మీద మాకు అభిమానం అని చాలామందికి మావాళ్లకు మా మీద ద్వేషం. మీయోగ్యత మాకు తెలుసు. భగవంతుడి దయ ఎట్లా ఉంటుందో తెలవదు. మనస్రాణం మనవల్ల విసంతపటకు మనం నిల్చుకోవాలా, జాగ్రత్తగా ఉండండి.

మాదన్న—సర్కార్ వారి దయ యున్నంతవఱకు మా కేమియు లోపములేదు. మేము త్రికరణశుద్ధిగా మాయాంధ్ర ప్రభువును, మాయాంధ్ర దేశమును కొలుచుచున్నాము. మతమే మైననేమి? తాము మహాత్ములు. తమవంటి యుత్తములకు ద్రోహ

మొసర్చునట్టి పాపాత్ములకు ఎట్టిగతి కలుగునో ఎవరుచెప్పగలరు.

తానామా—పంతులుగారూ, మాకు అంతాశెలుసును. మతం మతమే, పరిపాలనం పరిపాలనమే. రెంటికీ ఏమిసంబంధం. హిందువైతే నేమి, మహమ్మదీయుడైతే నేమి? పెద్దమనుష్యుడు కావలెను. అంతే.

ఆక్కన్న—మహాప్రభూ, ఎప్పటికైనను చనిపోవుట నిజము. మౌక్తికవంశనలేక దేశమును మమ్ము కాపాడుకొందుము గాని, వితిమీరివచ్చిన ఎవరేమిచేయగలరు? మాకు భగవత్కైంకర్యములుచేసి దానములుచేయుటకు తాము నెలవొసంగవలెను.

తానామా—అచ్చా! చాలాసంతోషంగా చెయ్యండి. పంతులుగారూ నేనుకూడా మీవలె ఆంధ్రుణ్ణి. మన ఆంధ్రదేశానికీ, ఈ శాలాంధ్రానికీ. మీరేమిచేసినా నాకుసంతోషమే.

తృ. సవే—[ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం. భక్తచలం తాసిల్దార్ గోళ్లన్న పంతులుగారి లెక్కలన్నీ అబ్దుల్ జాక్ సాహెబ్ గారు చూచినారు. అంతా సరిగాఉన్నవి. అటులక్షల్ వరహాలు డివ్విడీ ఆయనసొంతానికి అనకుండా దేవుడికి, ఏదానికి పెట్టినాడు. ఆయనదగ్గా డివ్విడీలేదు సర్కార్. ఏమీమోసం చెయ్యలేదు.

తానామా—మాకు చాలా సంతోషం. ఆయనభక్తుడు. సొంతానికి ఏమీఅనకుండా భక్తి ఆవేశంలో దేవుడికిప్పెట్టినాడు. మేం సంతోషంగా ఆయనకు ఊమించినాం. ఇప్పుడే వారిని విడుదల చెయ్యవల్సిందని ఆజ్ఞ. ఆయనకు కష్టంయిచ్చినవాళ్లను బంధి



ఖానాలో వెయ్యండి. భద్రాచలానికి ఇంకా మాపేరుచెప్పి ఇనాములు వగైరాలు దానంచెయ్యమని రజాక్ సాహేబ్ తో పోయిచెప్పా.

[తృ. నివే. నిష్క్రమించును.

అక్కన్న మాదన్నలు—[ఒకరినొకరు చూచుకొందురు.

మాదన్న—నిజము నిలుకడమీద తెలియును. జగత్ప్రభూ తమ యచుగ్రహమునకు చాలవందనములు. తమవలన మాకు ప్రపంచములో అపవాదము తప్పిపోయినది.

తానానా—ఫర్వాలేదు పంతులుగార్లు, మీరేమి దిగులుపడవద్దు. మీమీద ఎవరేమి తంటాచెప్పినప్పటికీన్నీ ఇక్కడ వినేవాడు లేడు. మాతెలివి చెడిపోలేదు. మీరు నెమ్మదిగా పోయిరండి. జాగ్రత్తగా మీదని చూడండి. తర్వాత దేవుడిదయ.

అక్కన్న మాదన్నలు—చిత్తము మహాప్రభూ.

[అని మోకరించి సలాములుచేసి నిష్క్రమింతురు.

[తానానా వారినిచూచుచు నిష్క్రమించును]

## దృశ్యము ౧౨

అక్కన్న మాదన్నల యింటిముందు.

[అక్కన్న మాదన్నలు ఎదురెదురుగా ప్రవేశింతురు]

మాదన్న—అన్నయ్యా, మసప్రాణాలు దినాలమీద ఉన్నవి.

అక్కన్న—వీం మాదన్నా, ఆట్లంటావు?

మాదన్న—ఎట్లాగో ఈదినం ఇంటికి ప్రాణంతో వచ్చాం. ఏదినం మనల్ను ఎవరు కడతేస్తున్నారో తెలీదు. ఎంతజాగ్రత్తగా ఉన్నా నాకేమో దిగులే.

అక్కన్న—నువ్వే దిగులుపడితే ఇంకేముంది తప్పుదూ !

మాదన్న—బాబయ్య మనం వచ్చేటప్పుడు మన జాత కాలుచూచి ఏమన్నాడు, జ్ఞాపకముందా? ఆ గండం సమీపిస్తున్నది. మనం గోలకొండకువచ్చి ఆప్పుడే పడకొండు సంవత్సరాలై పన్నెండవది ప్రారంభమైంది.

అక్కన్న—అవును మాదన్నా మనమే చెయ్యగలం. బందోబస్తులన్నీ సరిగానే ఉన్నవిగదా. ఎక్కడా అజాగ్రత్తగా లేముగా.

మాదన్న—కాదు. నాకు తెలిసిపోయింది. మనకాలం విపోయింది. చూడ సుల్తాను మాటలలోకూడా ఎంత వేదాంతం కనబడుతుందో! సరే మనసుల్తానే ఇంతవేదాంతంగా ఉంటే మనమా తగ్గిపోయినాము. అన్నా చూడు, అప్పుడు నాయన్న ఓరుగంటికి తత్క్షణం పంపించెయ్యి. నాకు దేవుడు సంతానం యివ్వలేదు, నీ పిల్లవాణ్ణి మల్లయ్యను ఆదాదికి ఒప్పజెప్పి బాగా డబ్బిచ్చి సంతోషంగా ఉంచు. అది చాలాసమృద్ధమైనమనిషి, కృతజ్ఞత చూపుతుంది. కాశీ మొదలు రామేశ్వరందాకా అన్ని పుణ్యక్షేత్రాలలోను బ్రాహ్మణకు శూద్రులకు అందరికీ ఆన్నదానాలకు ఏర్పాట్లుచేయించు. మన తప్పులుకూడా దూరంగాఉంటే మంచిది.

శ్రీశైలం దేవాలయంలో గర్భగృహంలో బంగారం పూత పూయించు, నేను మొక్కుకొన్నాను. పుష్పగిరి శంకరాచార్య స్వాములవారికి భూములిప్పించు. మనం ఊరిబయట కట్టించిన మహేశ్వరాలయంలో ప్రతీదిం వెయ్యిమందికి భోజనాలు పెట్టించు. మనప్రాణం, విశ్వర్యం, అంతా తామరాకుమీది నీటి వంటిదన్న య్యా.

వాతాభ్రవిభ్రమమిదం వసుధాధిపత్యం  
ఆపాతమాత్ర మధురో విషయోపభోగః  
ప్రాణాః తృణాగ్ర జలబిన్దు సమా నరాణాం,  
ధర్మః సఖా పరమహో పరలోకయానే.

అన్నాడు భోజమహారాజు తనశాసనంలో.

అక్కన్న — బోను వాస్తవం. చిన్న వాడివైనా బుద్ధిమంతు డివి. నువ్వు చెప్పిందంతా చేయిస్తాను. నీమాటవిని సుల్తాను ఓరు గంటికో కొండపల్లికో పోయి ఉంటే ఎంత బాగుండును.

మాదన్న — నేను అప్పుడే అన్నాను, మైదరాబాదు ఎప్పుడైతే మనశత్రువుల చేతబడ్డదో వెంటనే మనం ఓరుగంటికి పోవలసింది — అని. ద్రోహంచేసి పారిపోయిన ఫౌజుదార్లందరూ సుల్తానును భయపెట్టి గోలకొండ కోటలోపలికి తరిమినారు. వాళ్ల మాటలకు సుల్తాను మోసపోయినాడు. ఇప్పుడు చింతిస్తాడు. ఓరుగంటికికూడా మొగలాయీలువస్తే, కొండపల్లి ఉన్నది. నెల్లూరు, పుదుచ్చేరివఱకుగానీ, బెజవాడ రాజమహేంద్రవరము శ్రీకాకుళంవఱకుగానీ ఈ విశాలాంధ్ర దేశంలో మనం ఎక్కడ

తిరిగినా మనదే అధికారం. బైట ఉండి దాగుడుయుద్ధం ఎంత కాలమైనా సాగించవచ్చును కదా.

అక్కన్న—సరే. విపోయింది. ఇప్పుడు ఈకోటలోపలనే ఉండి మనం యుద్ధం చేయవలసిందేగదా. నేనూ అంగరసీ పంపించి వేస్తానుగాని నేనుమాత్రం నిన్ను గడలను మార్చిన్నా. నాతో చెప్పకుండా మాత్రం నువ్వు ఎక్కడికీ పోవద్దు. నేనూ సీతోనే ఉంటాను. చస్తే ఇద్దరం ఏకకాలంలో చావవలసిందే.

[ఇరువురు నిష్క్రమింతురు.]

## దృశ్యము ౧౩

తానాషామంత్రిగారం

[తానాషా, అక్కన్న మాదన్నలు, అబ్దుల్ గజాల్ లారీ, అబ్దుల్లాఖాన్ పానీ ప్రవేశింతురు]

తానాషా మాబుద్దిచెడిపోయి మీమాట వివరపోయినా ముండి మాదన్న పంతులుగారూ. మీమాట ప్రకారం ఓరుగంటికి పోయిఉంటే ఏకాలానికి వుంది. ఆ ద్రోహులమాటలు విన్నాం, చెడిపోయినాం. ఈ అత్తిమత్తరావు, ఇంకా కొంతమంది మీకు ద్రోహం ఆలోచిస్తున్నారు.

అక్కన్న—మహా ప్రభూ, మాయావచ్చిక్కి వినియోగించి తగిలిన హాములు చేసియున్నాము. ఇది మనుష్యప్రయత్నము గదా. ఏది ఎట్లుపోయినను తమసౌఖ్యమే మాకు ప్రధానము. పోయినది పోనిండు. ఇప్పటినుండి జాగరూకులమై యుందముగాక.

మాదన్న—మహాప్రభూ, ఇప్పుడు నామనవి ఏమనగా—  
 సిఫాయి—[ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం, ఔరంగజేబు  
 పాదుషాగారి దగ్గరుండి జాబు. [అని ఇచ్చి నిష్క్రమించును.  
 తానాషా—చదవండి పంతులుగారూ.

మాదన్న—“ఇదివరకున్న మీరు ఈయవలసి వచ్చియుండు  
 కప్పము బాకీకొంటు ఒకకోటి ఇరువైలక్షల హొన్నులు సమర్పిం  
 చుకొన వలసినది. ఇదిమొదల్ ప్రతిసంవత్సరము రెండులక్షల  
 హొన్నులు కట్టుచుండవలసినది. తక్షణమే ఆ కాఫీర్ గార్డెలను  
 అక్కన్న మాదన్నలను తొలగింపవలసినది. లేకపోతే ఈగోల  
 కొండను సర్వనాశంచేస్తాం.”

తానాషా—అ! అ! ఎంత పాపి ఈ పాదుషా!

మాదన్న—మహాప్రభూ, ఎప్పుటికైనా చనిపోవలసినదే  
 గదా. తమవంటి పండితుడు, వేదాంత. ఇంతటి విశాలాంధ్రరాజ్య  
 మును పాలించినవాడు ఇప్పటికి చరిత్రలోలేడు. ఇకమీద  
 నెప్పుడుండునో తెలియదు. కొద్దికాలమే వినప్పటికిని తమకు  
 మంతులుగానుండు భాగ్యము మాకు అబ్బినది. ఈ దేహముకొంటు  
 మాకు చింతలేదు. తమ సింహాసమును రాజ్యమును దేశమును  
 కాపాడుటకు మాస్రాములనైన నర్పించెదము. గ్రహింపుడు.  
 లేదా మమ్మునుపివేసిన మేము రామేశ్వరమునకో కాశీకో పోయి  
 కాలక్షేపముచేసెదము. ఈ అపాయము తప్పిపోవునుగాక.

తానాషా—హా! వద్దు, వద్దు, అంతపని వద్దు. మీస్రాణం  
 మాస్రాణం అంతా ఒకటేగాని వేరేకాదు, మేము వీడైనా వదలు

తాముగాని మిమ్ముమాత్రం వదలము. మీరు మాకు అన్న తమ్ములు మనం ఒకతల్లి బిడ్డలవలె అనుకోండి. మీరు లేకపోతే మాకు ఈ సింహాసనమేవద్దు. ఇదంతా దేవుడి వినోదము పంతులుగార్హ. మాది కూడా సామాన్యప్రాణం. భగవంతుడి వేడుకాకోసం మేము ఈ సింహాసనం మీద ఉన్నాం. ఈ ప్రపంచమంతా ఆశ్చర్యం, తమాషా, సందేహం, మోసం ఉంది. మనం ఎంతకాలం ఉండవోతాం? ఈ పాడుషాజాబు చింపివేయండి. పాడుషా ఎవడు మాకు బుద్ధిచెప్పడానికి? మేము మామంత్రులను వదలం. ఎంతమాత్రం వదలం.

మాదన్న—మహాప్రభూ, మరి మామనవి ఏమనగా—

తానాషా—మీ ఆలోచన నాకు తెల్పును పంతులుగారూ, చాలాబాగా ఉంది. మనం జాగ్రత్తగా ఉంటాం. మనకోటలో షదిసంవత్సరాలకు కావలసిన సామగ్రి ఉంది. మొగలాయీలు ఏమి ఎత్తువేస్తారో చూచుకొని మనం మనప్రయత్నాలు చేస్తాం. మీరు చెప్పింది సరి. సమయోచితంగా చేస్తాం, గాభరా లేకుండా మాఖిల్లాను రాజ్యాన్ని అంతా కాపాడే భారం మీది. భగవంతుడి దయవల్ల నాకు మీరు అన్న తమ్ములు రామలక్ష్మణులు పంతులై నారు. అంతా దైవసహాయం.

మాదన్న—అంతయు దైవమే మహాప్రభూ. మరి పెక్కు మాటలేలే? మాకు పూజకు సమయమైనది. మధ్యాహ్నము పదు నొకండుగంటలై సవి. ఏలినవారు శైలపిప్పింపుడు.

తానాషా—అచ్చా పోయిరండి.

[అక్కన్న మాదన్నలు సలాములు చేసి నిష్క్రమింతురు.

తానాషా—ఎంతమంచివారు, ఎంత బుద్ధిమంతులు! వీళ్లు లేకపోతే మాగతి ఏమైపోయిఉండును రజాక్ సాహెబ్.

రజాక్—చాలాఉత్తములు జహాపనా యీపండత్తులు. వీళ్లఉపాయంసల్లా ఔరంగజేబు ముట్టడిమాని వాపసేపోకుండా తప్పదు. తర్వాత మనం కొత్త జాగ్రత్తలు చేస్తావాలా.

తానాషా—అంతా వీళ్లేచేస్తారు. మాస్రాణా, మా ఆశలు. మావృద్ధి, మారాజ్యం, అంతా వీళ్లేచేతుల్లో ఉంది. మాకు తారకం వీళ్లేగదా. [లోపల అటుపులు శబ్దములు]

తృ. నివేద—[తటాలున పరుగున వచ్చి] సర్కార్ మగ్గయా, మగ్గయా సర్కార్, అక్కన్నా మగ్గయా, మాదన్నా మగ్గయా, జనానా సిబ్బంది పొంచి ఉండి వాళ్లమీదికి ఉరికి నార్ సర్కార్. జంషీద్ నగై రాలుపోయి వాళ్లను పట్లకీసుండి లాగి కత్తితో నడికి వాళ్లకు నడివీధిలో లాగుతూ ఉన్నారు సర్కార్ ఖిల్లా ఏర్వాజా బయట. అంతా అపాయం గలటా గంధర్వోళం ఉంది సర్కార్.

[లోపల అటుపులు శబ్దములు.

తానాషా—అ అ అ! [అని నివ్వెరుపోవును] హా!హా!హా! ఎంతద్రోహం! ఎంతద్రోహం! అయ్యో మాదన్నా! అయ్యో అక్కన్నా. మాచేతులు రెండు విడిగిపోయినవండి రజాక్ సాహెబ్. మానెత్తిమీద పిడుగు పడింది.

మఱియొక నివేద—సర్కార్ అత్తిమత్తరావు సిబ్బంది కూడా వాళ్లమీదికి ఉరికింది, అక్కన్న మాదన్నల తలకాయలు

నటికీనారు. వాళ్ల మేనల్లుడు రూస్తురావుగారిని వారియింటి దాకా గుంపుతఱిమి ఇంట్లోనే కత్తితోపాడిచినారు. ఆయన అప్పుడే చచ్చిపోయినారు హుజూర్.

తానాషా—అయ్యో! పోయి ఈ గలాటా ఆపండి, ఆపండి జంషీదును ఫైద్ చెయ్యండి. అత్తిమత్తరావును నటికి వేయండి. పొండి. [జవానులు నిష్క్రమింతురు.

తానాషా—హా! అక్కన్నా! మాదన్నా!

[సోఫాలో పడిపోవును.

రజాక్—దైర్యం తెచ్చుకోండి సర్కార్. మాకు హుకుం ఇవ్వండి. ఎవరురా అడ్డా ఆ దుర్ఘాన్లులను పట్టి ఆపండి.

మరల నౌకరు ప్రవేశించి—సర్కార్ గుంపుపోయి మాదన్న గారి ఇంటిచుట్టూ వెయ్యిమంది హిదువులను చంపినారు. మంత్రిల భార్యలు భావిలో దుమికినారు. అక్కన్నా కుమారుడు మల్లన్నా అనే పిల్లకాయను తీస్కోని వాళ్లదాది ఎక్కడికో పరారి అయింది.

మరియొక నౌకరు ప్రవేశించి—సర్కార్ గలాటా తగ్గిపోయింది. శానామందిని ఫైద్ చేసినార్ మన సర్దార్లు. జంషీద్ అత్తిమత్తరావు వగైరా ద్రోహులు పాటిపోయి మొగలాయీ ఘాజులో చేరినారు సర్కార్. అక్ష ఈ పాపాత్ములకు మర్యాద జర్గుతా ఉంది సర్కార్.

తానాషా—[తటాలున లేచి నిలువబడి] అరే మీరు పోయి ఖిల్లాదర్వాజా తెరిచి వెయ్యండి. ఔరంగజీబుగారి మొగ



లాయీవా శ్లోవరైనాగాని వచ్చి గోల్కొండను స్వాధీనం చేస్కొని పొవ్వుని చెప్పండి. ఇంకమాకు గోల్కొండా వద్దు ఏమీవద్దు. ఈరాజ్యం గీజ్యం మీరే తీసండి. ఎంత పాపాత్ములు వీరంతా. ఈ జనానావాళ్లు ఎంత పాపులు. వీరంతా నాశమయ్యేకాలం వచ్చింది. మొగలాయీలు విష్ణు తునకలు తునకలుగా నటుకుతారు. ఈ ఊరు పచ్చడి చేస్తారు. హా ! అక్కన్న మా అన్న, మాదన్న మాతమ్మడు. వాళ్లు పోయింతర్వాత మాకు ఎందుకండీ ఈరాజ్యం ఈపాడు విశ్వరథం? హా ! అల్లా ! అల్లా ! [అని జడుదైయుండును]

రజాక్—దైర్యం తెచ్చుకోండి సర్కార్, దైర్యం తెచ్చుకోండి. హుజూర్ ఇట్లా ఉంటే మే మంతా ఎట్లా ఉండేది. మాకు దైర్యంచెప్పవలసినవారు మీరు. ఇదంతా దేవుడిచేష్ట జహాపనా. మీకు తెల్యందీ ఏమి ఉంటుంది సర్కార్.

తానామా—అక్కన్న మాదన్నలు మాకుస్రాణం, వాళ్లే మాకు జీవం. ఆహా! ఈదేశానికీ ఎంతపనిచేసినారు ! ఎంత మేధావులు. రాజ్యం విస్తరించినారు, ధనం చేర్చినారు, ఊరు కాపాడుతున్నారు. మహమ్మదీయులతో ఎంత స్నేహం చేసినారు. మేమంటే వాళ్లకు ఎంత ప్రియం. రాజ్యం వస్తుంది పోతుంది. అట్వంటి స్నేహితులు వస్తారా ? అట్వంటి పెద్దమనుష్యులు వస్తారా ? అట్వంటి మేధావులు వస్తారా ? రజాక్ సాసేబ్ మేమంటే వాళ్లకు ఎంత ప్రియం! ఎంత గౌరవం! ఎంత స్నేహం! ఎంత సమదృష్టివాళ్లది ! హిందూముసల్మాను భేదం ఎక్కడా పెట్టుకోలేదు.

## వ్యూహ - ౧౪

అయ్యో! వద్దండి మాకు ఈ క్షు, ఈ విశ్వకర్మ, ఈ దౌర్భాగ్యం, ఈ రాజ్యం. మేం ఫకీరు విపాతాం, సన్నాసి బౌతాం. మక్కాకుపాతాం, కాశీరామేశ్వరాలు తిరుతాం. తెరిచివెయ్యండి, దర్వాజా తెరిచివెయ్యండి. ఖిల్లా వర్వాజా తెరిచివెయ్యండి. శత్రువు లోకీల్కీరానీ, స్వస్థుహారం చేయనీ. అక్కన్న మాదన్న లకీ చంపినవారిని తునకలు తునకలుగా సజీకివేయనీ.

[అని మరల సోఫాలో పడిపోవును.

రజాక్—జహాపనా.

తానాషా—తలుపులు తెరిచివేయండి.

రజాక్—జహాపనా.

తానాషా—మేం కూడా చచ్చిపోతాం. మా నజీర్లను ఎందుకు ఈసాపాత్తులు చంపినారు. వాళ్లేమి ద్రోహం చేసినారు? వీళ్లకు మేం శత్రువులైతే మాకెందుకు చంపగూడదు. పాడు విశ్వర్యానికోసం దేవుడిచ్చిన ప్రాణం తీసేవాళ్లు ఎంత నీచులు. దుడ్డుదుగ్గాణి మనిషి ఇస్తాడు, ప్రాణం ఇస్తాడా?

రజాక్—జహాపనా.

తానాషా—అవును, మేం చెప్పింది సరి. మాకు పొడిచి వెయ్యండి సాబ్. మీ సొంతచేతితో పొడిచివెయ్యండి. మీ వంటి మహాత్ములచేతిలో చచ్చిపోతే పుణ్యం వుంటుంది.

రజాక్—అయ్యో! అయ్యో! అంతపాపం నాకు వద్దు.

తానాషా—మరి ఎట్లాగండి రజాక్ భాయి ఈ ఆరాటం తీరడం?

రజాక్—సర్కార్.

తానామా - [నెమ్మదిగా] రజాక్ సాహేబ్, చెప్పండిభాయి, చెప్పండి.

రజాక్—హుజూర్, దయచేసి తొందరపడనద్దు. మనకు ఇంకా చాలా పనిఉంది. మీరు మహావేదాంతాలు కదా. ఎవరికీ కాలం రాకుండా వారు పోరు. ఎవరి నసీబ్ వారికి తప్పతుందా? నెత్తిరాత సర్కార్. మంచి గొప్పమంత్రులు, ఇంత చిన్నవయస్సులో ఘోరంగా చచ్చినారు. మనం ఇంతమంది ఉండి, వాళ్లు తామే ఎంత జాగ్రత్తగా ఉండి కాపాడలేకపోయినాం. ఐనా ఫర్వా లేదు. మేం ఉన్నాం. ద్రోహులు ఒక రిద్దలు ఎక్కడా వుంటారు. వెల్తురుతోకూడ నీడ ఉంటుంది. రాత్రి లేళ్ళోతే పగలు లేదు. ఎవరిపోషం వాళ్లను కొట్టుంది. నల్లరు పాపాత్ములకోసం ఊరంతా పాడువెయ్యడంలో ఉండే న్యాయం తామే ఆలోచిస్తే బాగా ఉంటుంది సర్కార్. నేను మీ నౌకరిచేసినాన్ గదా ఇన్ని దినాలూ, మీకోసం కత్తి పట్టినాన్ గదా, మీ పేరుచెప్పి పాడుస్తాన్ గదా. నావంటివాళ్లు చచ్చిపోయ్యేవఱకు దర్వాజా తెఱవ వద్దు సర్కార్. మాస్ట్రాణాలు తీస్కొని మూశవాలమీద నడిచి, మా గొంతులు తొక్కి, శత్రువు లోపలిక్కివస్తే మా ముసలి స్ట్రాణం హాయిగాపోతుంది హుజూర్. నమ్మక్ తిన్న ఋణం తీర్తుంది సర్కార్. ఇప్పుడు దర్వాజా తీయిస్తే మేం ఎవరికోషం లడాయిచేస్తాం, ఎవరిపేరు చెప్పి పాడుస్తాం, ఎవరికి నౌకరి చేస్తాం. మీరుపోతే మేముకూడా మీతోనే పోతాం సర్కార్. తర్వాత

ఒక్కక్షణం ప్రాణంతో ఉండము. ఉండము సర్కార్. ఉండనే ఉండము సర్కార్. అబుల్ హాస్ తానామా సుల్తాన్వారికి నొకరిచేసివాడు ఇంకొకడికి నొకరిచెయ్యడు బహాపనా, వాడు మంచి ముసల్తాన్ విలే. నాస్రాఫ్త విసంజీ. హజూర్ శెల్వయిస్తే నేనుకాపాడుతాన్ ఈ ఖల్లా అంతా. నాస్రాఫ్తం మీద బేరంగ జీబు లోక్కి రాసీంజీ. ఈ ఒక్క చిన్న అనుగ్రహం చెయ్యండి. నామీద దయాచెయ్యండి. ఈ ముసలివాడు ఇంకా ఎంతకాలం బతుకుతాడు హజూర్. శెలవు దయచెయ్యండి. మీ పాదాల మీద కోర్తాన్. [అని మోకరించి సలాముచేయును.

తానామా—హా! హా! హా! రజాక్ భాయి, లేవండి భాయి లేవండి. [అని కౌగిలించుకొని] మీయిష్ట ప్రకారం కాసీంజీ. ఈ ఖల్లా అంతా మీస్వాధీనం. ఎట్లాగూ చచ్చిపోతాం. ఆపాదేయిది మీయిష్ట ప్రకారమే పోతాం. ఈ కొంచెంలో మీ ముసుకు ఎందుకు నొప్పి.

రజాక్—చాల సంతోషం. సర్కార్ నేనుపోయి పని చూస్తాను. తాము కొంచెం విశ్రాంతి తీస్కోండి.

సిఫాయి—[ప్రవేశించి] సర్కార్. హైదరాబాద్ నుంచి ఫౌజ్ బైలుదేరి వస్తావుంది గొల్కొండా ముట్టజీ చెయ్యడాన్ని. ఇంకా అలంఘీర్ వారి ఫౌజంతా బయలుదేరి మాల్ఖేడ్ చిత్తా పూర్ మార్గంగా గొల్కొండకు వస్తావుంది. పాదుషావారికి ఇబ్రం హీంఘర్ కోట స్వాధీనం విడి. అక్కడి సర్దార్ ఘ్యాజుద్దీన్ బహద్దర్ ఫిరోజ్ జంగ్ గారు పాదుషావారితో చేరినారు. అంతా కలిసి వచ్చి మోర్జా చెయ్యిపోతారు సర్కార్.

తానాషా—రజాక్ సాహెబ్. మనం ఏమి ప్రతిక్రియ చేస్తాం.

రజాక్—అరే సిఫాయి నీవు పోవచ్చును.

[సిఫాయి నిష్క్రమిం.]

సర్కార్ ఖిల్లా భద్రంగా ఉంది. చూస్తూ ఇంకా. మన వాళ్లే మనకు ద్రోహం చెయ్యకుండా చూడవాలా.

తానాషా—ఇదంతా ఆశ్చర్యం! దైవగతి. అల్లా చేసే దాన్ని ఏమిచేస్తాం. మమ్మల్ని పాదుషా విడిచిపెట్టడు. అతనిది మొండిపట్టు. ఇంక మనం జనులప్రాణాలు రక్షించేమార్గం చూడ వలసిందే. రజాక్ సాహెబ్ ఇంక అంతా మీచిత్తం.

రజాక్—సర్కార్, తాము విశ్రాంతి తీస్కోండి.

[అని తానాషాను లోపల వదలివచ్చి తాను మఱియొకవైపు విచ్చుకత్తితో నిష్క్రమించును.]

## దృశ్యము ౧౪

సాదత్ ఖాన్ విడిది.

[సాదత్ ఖాన్ ఇటునటు పచారుచేయుచు ప్రవేశించును.]

సాదత్—ఇంక గోల్కొండ మాకీ ఏక్లాదూ. అక్కన్న మాదన్నలు పోయింతర్వాత అబ్దుల్ రజాక్ లారీ ఒక్కడు నమ్మక మైన సర్దార్. అతడేమిచేస్తాడు? ఏకాకి. పాదుషావారు బయల్దేరి నారు. కానీ. వారు రానీ బిజాపూరుగతి గోల్కొండకు కూడా పడుతుంది.

సిఫాయి—[ప్రవేశించి] సర్దార్ సాహేబ్, పాదుషాగారి దగ్గరానుంచి కబుర్ వచ్చింది. ఇద్దో జాబు.

[అని ఇచ్చి నిష్క్రమించును.

సాదత్—[పుచ్చుకొని చదువుకొనును] “మేం బిజా పూర్ జయించినాం. మన ఫౌజ్ అంతా తల్లి నౌద్రాబాద్ కు వస్తున్నారు. త్వరలో మావిజయతాకలు అక్కడ ఎగర గలవు. ఈలోపల నీవు తానాషానుగూజి సాధ్యమైనంత ధనం లాగి నీ ఉద్యోగధర్తం నిర్వహించవలసిందని మా ఆజ్ఞ. అక్కన్న మాదన్నలను నీవు చంపించింది అంత పెద్దసంగతికాదు. వాళ్లు నా రాజమార్గంలో గడ్డి పుల్లలు. నీవు చేయవలసిన పని ఇకమిది ఉంది.” అహ. ఎంతచేసినా ఈపాదుషాకు తృప్తిలేదు. ఇంకా ఏమిచేయవచ్చును. తానాషా షట్టకీ రెండు బెక్కలు చింపి పారవేసి నాన్ గదా. పాదుషా చాలవంటాడు. అరే అల్లా ప్రభువులకు తృప్తిలేదే.

సిఫాయి -[ప్రవేశించి] సర్దార్ సాహేబ్. ఇద్దో తానాషా సుల్తాన్ దగ్గరానుండి మనజాబుకు జవాబ్.

సాదత్—లావ్. [అని గ్రహించి చదువును] “రాయ్ బాబాయ్, సలాం. ఈ దుర్భిక్షంలో ధనం సంపాదించడం చాలా కష్టంగావుంది. జనం అన్నంలేక ఆల్లాహిపోతున్నారు. ఎక్కడా దబ్బడిలేదు. అందుచేత నేను నావాగ్దానం నెరవేర్చుకోవడానికి డబ్బుగా కాకుండా వస్తువులుగా సమర్పించుకోవలసినాను. రత్నాలు, ఆభరణాలు, బంగారం, వెండి మొదలైనవి పంపుతాను.

ఇవి మీకు సమ్యతమైతే మీ ఖ్యాజాసరాను మాదగ్గరికి పంపండి. ఆవస్తువులను మేము ముట్టచెప్పడానికి సిద్ధంగా ఉన్నాం” పనికి రాదు. ఈజాబుకు మేం జవాబ్ ఇవ్వం. కానీ తానాషా ఏంచేస్తాడో చూస్తాం.

తానాషా నౌకర్ - [ప్రవేశించి] సలాం సర్దార్సాహేబ్. మా సుల్తాన్ వారికి ఏమి జవాబ్.

సాదత్ — జవాబ్ నై.

తా. నౌ. — సలాం.

సాదత్ — నేను జవాబ్ ఇవ్వకపోతే తానాషా గాభ రాషడి ఇంకా ఎక్కువగా ఇస్తాడు. ఎక్కడినించైనా తెస్తాడు. నేను నడ్డ నాటకమాడ్తాను. పాదుషా నాకు దప్పిడీ మెహసత్ చెయ్యడు. గడ్డిపుల్లంత తప్పు దొరికితే చంపి పారవేస్తాడు. నేను నాసంచి ఇప్పుడే నింపుకోవాలా. ఆచ్చా. ఇట్లా వ్రాస్తాను. [అని వ్రాయుట నభినయించును.] ఆబుల్ హసన్ తానాషా సుల్తాను బహద్దర్ వారికి సలాములు. పాదుషాగారు మీమీద చాల దయగా ఉండేలాగా ఇప్పుడే ఖబుర్ వచ్చింది. మీరు ఎంత ఎక్కువ సొమ్ము పంపితే వారు అంత సంతోషిస్తారు. గోల్కొండా మీదికి రాకుండా వాషుస్ పోతారు.” [అని వ్రాసి నౌకరు చేతి కిచ్చి] దీన్ని రవాణాకరి తానాషా సుల్తానుగారికి.

[నౌకరు నిష్క్రమించును.

తానా. నౌకర్ — [మరల ప్రవేశించి] సలాం సర్దార్సాహేబ్. మీకు కోపం వచ్చిందని తలచి మా సుల్తాన్ వారు

మీకు సంపాదాన్ని తయార్ ఉంచిన నగలన్నీ ఈపెట్టిలో పెట్టి, లకోటాకట్టి, తామే మొహర్ వేసి పంపినారు. ఇద్దో నగల జాబితా. దీన్ని మీరు పైకానికి బదులు తాకట్టుగా పెట్టుకొంటే రెండుమూడు దినాలలో ఎంతపైకం వసూలైతే అంత పంపుతామని మానుల్తాన్వారు చెప్పిపంపినారు. మీరు దీన్ని పాదుషావారికి పంపి సిఫారస్ చేయవలసిందని సుల్తాన్వారు నా నోటితో వన్నీ చేస్తున్నారు.

సాదత్—అచ్చా. ఇద్దో ఇద్దే రవాణా చేస్తాం. [అని తీసికొని పంపువానివలె నభినయించి] ఎవరురా అక్క... ఉండు చెస్తాన్.

సాదత్. నౌకర్.—[ప్రవేశించి] సర్దార్సాహేబ్ తమ జాబు సుల్తాన్వారి కిచ్చినాన్. వారు ముందే తమకాక్కి జవాస్కు పంపినార్. ఖతే పోనీలే, ఫర్వాలేదు, మీజాబు చూచినాం. సంతోషం. అని మర్యాదచేసి తమకి ఈపండ్లు ఇనాం పంపినార్.

సాదత్—అచ్చా, వారు చాలా గొప్పవారు, వారికి మాశలాములు చెప్పు.

తా. నౌ—సలాం.

అని నిష్క్రమించును.

సాదత్—ఈ నగల్ అంతా నేను తినివేస్తాను. పాదుషాకు పంపేఅంత తెలివితక్కువ వేరేలేదు.

[అని పెట్టెతో జవాసుతో నిష్క్రమిం.]



## దృశ్యము ౧౫

[బిజాపూరులో ఔరంగజేబు స్కంధావారము.]

[ఔరంగజేబు, సాదత్ ఖాన్, ఇద్దరు సిఫాయీలు మొదలైనవారు మీర్ ఇబ్రహీం, మీర్ హషీమ్లు ప్రవేశింతురు.]

ఔరంగ—సాదత్ ఖాన్ గోల్కొండా సుల్తాన్ ఏమి అంటాడు ?

సాదత్—ఆయన గోల్కొండా ఖిల్లాలో హాయిగా ఉన్నాడు హుజూర్. పది సంవత్సరాలకు కావలసిన సామాన్ ఉంది లోపల. పెద్ద ఫౌజ్ తో లోపల కూర్చుండి భోజనంచేస్తూ ఎంతకాలం వినా అడాయితీస్తాడు జహాంగీర.

ఔరంగ—మన బాకీలు ఏమీ సంపలేదా ?

సాదత్—ఎందుకు సంపుతాడు జహాంగీర ?

ఔరంగ—మన ఫర్మానాకు ఏమి జవాబ్ ?

సాదత్—జవాబ్ లేదు హుజూర్.

ఔరంగ—ఆకాఫిర్ పిల్ల కాయలు పోయింతర్వాతకూడ వాడికి బుద్ధిరా లేదా ?

సాదత్—బుద్ధి ఎందుకు వస్తుంది హుజూర్ ? వచ్చే బుద్ధి మొదటనే వస్తుంది. ఇంతకాలం ఆలస్యంచేస్తుండా.

ఔరంగ—చెడిపోతాడు. చెడిపోతాడు. వీడు ముసల్మాన్ గదా అని మేము దయాచూపిస్తే కూడా వీడికి తెల్విరా లేదు.

ఇప్పటికి మేం ఎంతో ఓర్పుతో కీమించినాం, ఇంక ఆలస్యం చేస్తే అల్లా ఓర్పుడు. సరి సాదత్ ఖాన్, ఇప్పుడు గోల్కొండామే సందర్భం యేమి?

సాదత్ - హైదరాబాద్ అంతా మనస్వాధీనం. ముసీనదికి ఇవతల గోల్కొండావాళ్లు అడుగుపెట్టడాన్నిలేదు. నదిదగ్గర నుంచి ఖిల్లాచుట్టూ అంతా వాళ్ల స్వాధీనంలో వుంది. మనం రావచ్చును పోవచ్చును. అంతా చాలాబందోబస్తుమే వుంది. అబ్దుల్ రజాక్ లారి అబ్దుల్లా ఖాన్ పానీ ఇద్దరు సర్దార్లు ఉన్నారు. లారి చాలా గొప్పవాడు.

బేరంగ - ఉం. చూస్తాం. పీల్లకు లంచంయిస్తే.

సాదత్ - హుజూర్, అబ్దుల్లా ఖాన్ పానీ తీసినా తీయవచ్చును కాని అబ్దుల్ రజాక్ లారి దెవుడితో సమానం జహీజనా. దమ్మిడి తీయ్యడు. బలే గట్టివాడు.

బేరంగ - అచ్చా. చూస్తాం. ఈజాబువ్రాయి తానాపాకు.

[సాదత్ ఖాను వ్రాయుట నభినయించును.]

“అబ్దుల్ హాసన్, నీవు ఇప్పటికైనా బుద్ధి తెచ్చుకొన్నావు అని మేం అనుకోవడానికి లేకుండావుంది సీదుర్తాగ్. దురదృష్టవంతులలో నీపేరు మొదట వ్రాయవలసి ఉన్నందుకు మాకు చాలా విచారంగా ఉంది. నీది వట్టి హ్రస్వదృష్టి. నీకు వివేకం కొంచెంకూడా లేదు. వచ్చే మార్గంకూడా కనడలేదు. నీవు చేసిన దుర్మార్గాలకు తెక్కలేదు.

ఒకటి - నీవు నీరాజ్యాధికారం అంతా ఆకుటిలాత్తులు, మతహీనులు, దుర్మార్గులు అక్కన్న మాదన్నల స్వాధీనంలో పెట్టి

నావు. గొప్ప గొప్ప సయ్యదులు, సన్యాసులు, మహమ్మదీయ మహాత్ములనంతా ఆ కాఫిల్లకింద పెట్టినావు.

రెండు—ప్రత్యక్షంగా చాలాదుర్మార్గాలు చేసినావు. ఎప్పుడుచూచినా నిమలో ఉంటావు. ఆడవాళ్లను నదలలేవు.

మూడు ఇస్లాంతో సమానంగా కాఫిర్ మతాన్ని గొప్పగా చూస్తావు. హిందూగాడ్డెలు నీకు ముసల్మానులకంటె ఎక్వా.

నాలుగు—న్యాయం, ఆన్యాయం, పూజ తిరస్కారం, మంచి చెడ్డ—ఇదంతా నీకంటికి ఒకటే.

ఐదు—ఆ తుచ్చుడు, శివుడికొడుకు, శంభుడనే వాడికి సహాయంచేస్తున్నావు. ఇందువల్ల నీకు ఇహంలేదు, పరంలేదు. మతద్్రోహులకు సహాయం చెయ్యకూడదని ఖొరాకలోలేదా ?

ఆరు—లెక్కలేని ఘర్మానాలలో మేం దయతో చెప్పిన పనులలో ఒకటికూడా చెయ్యలేదు నీవు. మేం పంపిన పెద్దమనుష్యులమాటలు ఒకటికూడా నీకు లక్ష్యంలేదు.

ఏడు—ఈనెడ నే ఆ శంభూదుర్మార్గుడికి ఒకలక్ష హొన్నులు సహాయం చేసినావు.

ఎనిమిది—ఇప్పుడు గర్వంచేత కన్నులు కనబడకుండా ఇంకా నీ చెడ్డమార్గంలో ఉన్నావు. నీకు ఏదో ఇహంలోను పరంలోను మోక్షం ఉంది అని అనుకొని భ్రమపడుతున్నావు. చెడిపోతావు. నీ ఆశ అంతావ్యర్థం, నీతలంపుఅంతా తెలివితక్కువ. ఇప్పటికైనా నీవు బుద్ధితెచ్చుకొని మాపాదాల్చి దపడితే నిన్ను అల్లా ఓమించే దానికి అవకాశం ఉంటుంది.”

ఈ జాబును నీవు రవాణాచెయ్యి సాదత్ ఖాన్.

సాదత్ — చిత్తం హుజూర్, ఆలాగే చేస్తాన్.

[అని నిష్క్రమించును.

బేరంగ.—మిర్ హషీమ్ సాహెబ్, మీరు గోలకొండ వారు కదా. మీకు అక్కడి రహస్యం అంతా తెలిసి ఉంటుంది. మీరు పెద్దఫాజ్ తీస్కొని రాయ్బారం బయలుదేరి పొండి. 'అక్కన్న మాదన్నలు పోయినారు గదా. ఇంక తానామాతో మాకు జగడంలేదు.' అని బయలుదేరి పోయి హైదరాబాద్ లో ఉండే మన ఫాజ్ తో చేరి హఠాత్తుగా ఒకదినం మీదపడి గోల్కొండా స్వాధీనం తీస్కొండి. మేం మీ వెన్నాలనే వస్తాం. మీకు సహాయం మీకొమారుడను అబ్దుల్ కరీమును పిల్చుకొని పొండి.

మిర్ హషీమ్—సర్కార్ ఆజ్ఞ. [నిష్క్రమించును.

దొవారికుడు—[ప్రవేశించి] సలాం సర్కార్. బిజాపూరు నుంచి మన ముస్లిం ముల్లాలు ఖాజీలు ఫక్ీర్లు చాలామంది అడ్డుతారు. “జహాపనా, మీరు ముసల్మానులు, మతం మీద అభిమానం ఉండేవారు. న్యాయశాస్త్రం తెలిసినవారు. ఖొరానులో లేనిదాన్ని చేయరు. ఇంత గొప్పవారు మీసహోదర మహమ్మదీయులతో లడాయి చెయ్యడం న్యాయమా. బిజాపూరు కొట్టినారు. ఇప్పుడు గోల్కొండా మీదికి పోతున్నారు. వీళ్లంతా ముస్లింలే కదా. మీరే చెప్పండి.” అని

బేరం.—వాళ్లకి పోయిచెప్ప. “మీరు చెప్పింది అంతా నిజం. నాకు మీరాజ్యము గీజ్యాలు అక్కరలేదు. ఆద్రోహి శంభూ మీదగ్రా ఉన్నాడు. వాడిని మీరు డబ్బుయిచ్చి సహాయంచేసి కాపాడుతున్నారు. వాడు ఇక్కడినుంచి ఢిల్లీదాక ముసల్తానల నందరినీ హింసచేస్తాడు. వాడిని పట్టి మాకు స్వాధీనం చెయ్యండి. మేం పోతాం.”

దొవారికుడు.—సలాం. [అని నిష్క్రమించును.

బేరంగ.—మిర్ ఇబ్రహీంసాహెబ్ మీరు, మా కొమారుడు మాలం, మన రుహల్లాఖాన్, ఘూజుద్దీన్ ఖాన్ షిరోజ్ జంగ్, కులిజ్ ఖాన్ గారు, రాజపుత్రులు షిరోసింగ్ హాదా అంబరు గోల్కొండముట్టడికి బయలుదేరండి. ఒక నెలలోపల గోల్కొండా మాస్వాధీనం కావాలా. ఇదే మా మాకుం.

మిర్ ఇబ్రహీం.—సర్కార్ ఇహుకుం.

[అని సలాముచేసి నిష్క్రమించును.

దొవారికుడు.—[ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం. గోల్కొండలో ఇప్పుడు అబ్దుల్ రజాక్ లారీసాహెబ్ గారు బడావజీర్. ఆయనే అడ్డ అంతా. ఆయన గారికి ఎట్లా తెల్సిపోయిందోగాని మన మిర్ హషీంగారు పోయ్యేదారిమే పొంచి ఉండినారు. ఆయన వచ్చింది, ఉండేది హైదరాబాద్ లో ఉండే మన సిబ్బందికి కూడా తెల్వదు. రజాక్ సాహెబ్ గారు, మారెజ్ ఖాన్, ఇంకా బడా బడావాళ్లు మునగాల దగ్రా, హైదరాబాదుకు ఇరవై మైళ్ల దూరంలో ఉండినారు. మన మిర్ హషీంగారున్న అబ్దుల్ కరీం

గారున్న ముసగల రాగానే వారిమీదికి గోల్కొండపాజ్ దుమికి నడికి చంపి పూర్తిగా దోచుకొన్నారు. మీర్ హాసీం గారు చచ్చిపోయినారు. అబ్దుల్ కరింగారిని తైద్ చేసి గోల్కొండ వారు తీస్కొనిపోయినారు. ఈ దెబ్బతో పోయి గోల్కొండవాళ్లు హైదరాబాద్ మీదపడి ఆక్కడ ఉండే మస ఫాజుసంతా విసిరి కొట్టినారు. మససిబ్బందికి అన్నంలేదు. గుడ్డలకు గడ్డిలేదు. ఎడ్లకు నీళ్లు లేవు. మసవాళ్లు ఇప్పుడు కోహీర్ లో ఉన్నారు హుజూర్.

బేరంగ—ఫర్వాలేదు. మేం బయలుదేరి వస్తావున్నాం. అందఱు దివాణం దివాణంగానే గోల్కొండమీదికి తగ్గవల్సింది. ఇది మా హుకుం. చండోరా వెయ్యి.

[లోపల చండోరా, బేరంగ—నిష్క్రమించును,]

## దృశ్యము ౧౬

తానాషా మంత్రిము.

[తానాషా అబ్దుల్ రజాక్ లారీయు ప్రవేశింతురు]

తానాషా—ఫర్వాలేదు రజాక్ భాయి, సాదత్ ఖాన్ మంచివాడు. పాదుషాకు సిఫాస చేసి ఈషమయంలో కాపాడుతాడు. మీ అభిప్రాయం ఏమి ?

రజాక్—సర్కార్, నమ్మడాన్నిలేదు. పని జరిగేవరకు నిశ్చయంలేదు. వీళ్లంతా ద్రోహులు హుజూర్.

సిఫాయి—[ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం. ఢిల్లీపాదుషా

బిజాపూర్ జయించి, ఆఖిలలో బడాఫాక్ టీస్కొని గోల్కొండామిదికి తర్లి వస్తావున్నావ్.

తానాషా—ఆహా! మీరుచెప్పింది నిజం, రజాక్ భాయి, అంతానిజం. ఇదంతా మొగలాయీలవారి కపటప్రయోగం. అరే సిఫాయి, నీవుపోయి సాదత్ ఖాన్ దగ్గరానుండి మేంపంపిన నగలుపెట్టె వాషన్ చెయ్యమని చెప్పా.

సిఫాయి—చి త్తం, సలాం. [నిష్క్రమించును.

తానాషా—ఎంతద్రోహి! ఎంతద్రోహి! నోటిలో తేనె కడుపులో విషం! నోటిలో అన్నం గొంతుమీద కత్తి!

రజాక్—సర్కార్, ఇంతవేదాంతులు, ఇంతమంచివారు, మీకే లోకం ద్రోహంచేస్తే తర్వాత ఏమి ఉన్నది హుజూర్. మన మంత్రులను చంపించిన పాపాత్ముడికీ మనమీద కసికరం ఎందుకు ఉంటుంది.

తానాషా—అతనికి పశ్చాత్తాపంరాదా?

రజాక్—ఆహా! మీరు లోకమంతా మీవలె అనుకుంటూ ఉన్నారు.

సిఫాయి -- [మరల ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం. సాదత్ ఖాన్ గారు ఇలాగా చెప్పినావ్. “నాకు కూడా అటువంటి సమాచారమే వచ్చింది. త్వరలోనే పాదుషాగారి బావుటా ఇక్కడికి వస్తుంది. సందేహం లేదు. పాదుషాగారికోసం మీరు పంపించిన నగలు వగైరా నేనుఆపండ్లతోనే వారికే పంపినానుగదా. నేను నా ధర్మం నెరవేర్చుకున్నాను. ఇప్పుడు ఆసామాను ఏదిన్నీ

నాదగ్రాలేదు..వానికి బదులు, నాతల, నాస్రాణం పాదుషావారి పేరుచెప్పి బలివెయ్యవలసిందే." అని.

తానాషా—ఎంతఫాగర్! ఎంతధిమాక్! తత్క్షణం పోయి సాదత్ ఖాన్ ఇంటికి ముట్టడి వెయ్యండి. అతని యిల్లు సోదా వేయిస్తాం. [సిఫాయి నిష్క్రమించును]

మఱియొకసిఫాయి—సర్కార్ పాదుషావారు ఫాజ్ తో బయలుదేరి చిత్తాపూర్ మార్గంగావస్తావున్నార. మోర్జాలు, ఫిరంగులు, మందు సామాన్ బండ్లు, గుత్తాలు, ఏనుగులు, సముద్రంలాగా వస్తావుంది. అక్కడ జనాలు గాభరాపడి ఇల్లు గిల్లు పొలంగిలం పశువులు డబ్బు అంతావదలి పారిపోయిచస్తావున్నారు సర్కార్. చాలా గాభరాగా వుంది. [నిష్క్రమిం.]

తానాషా—రజాక్ సాహేబ్, మనం ఏమి ఉపాయం చేస్తాం?

రజాక్—ఇప్పుడు గోల్కొండవదలి యసం ఎక్కడికి పోలేము. ఖిల్లా భద్రంగావుంది. పది సంవత్సరాలు ముట్టడికి ఫర్వాలేదు హుజూర్.

మొదటి సిఫాయి—[ప్రవే] సర్కార్ సాదత్ ఖాన్ దగ్రానుండి జాబు. [చదువును] నన్ను ఖైదుచేసి మాయింటి చుట్టూకాపలా పెట్టడంలో తాము న్యాయంగానే చేస్తున్నారు. తమలో న్యాయం లేకపోలేదు. కాని నేను పాదుషా వారి నౌకర్. వారిమీద భక్తిచేత, గౌరవంచేత, వారి మేలు కోరడంచేత ఆచస్తువులు పాదుషావారికి పంపినాన్ గదా. నావద్ద



నాస్రాణంతప్ప ఏమిన్నీ లేదు. కాని నాచావువల్ల మిమ్మల్నికొట్టి శిక్షించడానికి పాదుషావారికి ఇంకొకకొత్తకారణం దొరుకుతుంది. మిమ్మల్ని క్షమించడానికి ఇప్పుడు మిగిలిఉండే ఆశాత్మణం అప్పుడు మాయమౌతుంది. నన్ను మీరువిడిచిపెట్టితే మీకోసం పాదుషావారి దయ సంపాదించడానికి నాకు అవకాశం దొరుకుతుంది. నాస్రాణం ఉండే వరకు తమరు భద్రంగా ఉండే మాన్డం వెదకడం నాకు—తమ గులాం, సాదత్ ఖాన్.

తానాషా—[అలోచించి] అవును, నిజమే. సాదత్ ఖాన్ చెప్పిందిసరి. ఇతనిని అనమానకచడానికంటే గౌరవించడమే మంచిదని తోస్తుంది.

రజాక్—ఆహా! ఎంతలా సుల్తాన్ వారిని మోసంచేసినాడు సాదత్ ఖాన్. ఇదంతా జూటానాటకం స్కార్. వాడుదొంగ.

తానాషా—పోనీ, వాడు దొంగ అయితే అల్లా వాణ్ణి శిక్షిస్తాడు. మే మెందుకు పాపంచెయ్యడం. అరే ఎవరురా!

సిఫాయి—స్కార్ హాజర్.

తానాషా—తత్త్వంపోయి సాదత్ ఖాన్ వారిని గౌరవంగా మాకాడికి తెండి. [సిఫాయి నిష్క్రమించును.]

రజాక్—సుల్తాన్వారు ఎంత మంచివారు. పామును ముద్దుపెట్టుకొనే జీవకారుణ్యం. ఇంత ధర్మాతుడికి లోకం ద్రోహంచేస్తుందే అదే ఆశ్చర్యం.

[సాదత్ ఖాన్ ప్రవేశించును.]

తానాషా—[లేచి] సాదత్ భాయి రండి, రండి. మేం కోపంలో చేసిందాన్ని తీసుకుంటున్నాము. [అని కాగిలించుకొని] మీరు ఇంత మంచివారని మాకు తెలియకపోయింది. పొరపాటు తీసుకుంటున్నాము.

సాదత్ —ఫర్వా లేదు హుజూర్, ఫర్వా లేదు. ఇదంతా లోకంలో సహజం. మీరు గొప్పవారు కాబట్టి త్వరగా తెలుసుకొన్నారు. నాకు స్వాతంత్ర్యం లేదు హుజూర్. పాదుషావారి హాకుం నెరవేర్చే నౌకర్ నేను. మీ భాగ్యం పాదుషావారి చిత్తం. మరి నాకు తెలుస్తున్నది. నేను పోతాన్. సలాం.

[అని నిష్క్రమించును.

తానాషా—అహ! ఆశ్చర్యం. దైవగతి. అట్లా చేసేదాన్ని ఏమిచేస్తాం. పాదుషా మమ్మల్ని విడిచి పెట్టడు. ఎంతమాత్రం తీసుకుంటాడు.

రజాక్—ఇప్పుడు తెలుస్తావుంది.

తానాషా—ఇంక మనం మనప్రాణాలు కాపాడుకొనే మార్గం చూడవలసిందే. సర్దార్సాహేబ్లు, మీరంతా చాలా గొప్పవారు. మీ అభిప్రాయమే మా అభిప్రాయం. రజాక్ సాహెబ్ మీ కోరిక ప్రకారం దర్వాజా తెరవకుండా ఉన్నాం. మీరు మీ చిత్తం ప్రకారం చెయ్యండి. లడాయి తప్పదు. ఫౌజ్ తీస్కోని మీరు పాదుషావారి ఫౌజును ఎదుర్కొని లడాయి చెయ్యండి. దేవుడిదయవల్ల మీరు జయించి పాదుషాను పట్టుకొంటే ఆయనకీ చాల మర్యాదచేసి ప్రాణంతో మాదగ్గరికి తెండి,

రజాక్—జహాపనా ఆలంఘీరు పాదుషాది దగ్ధహస్తం. ఆయన భస్మాసురుడు సర్కార్. ఆయన తాకింది భగ్ అని మండుతుంది సర్కార్. వాడికిచూస్తేనే మాహృదయాలు భగ్ భగ్ అని మండుతుంది. అతడు చేయించిన ఘోరాలు తల్పుకొంటే మాగుండెలు మాడిపోతుంది. ఆద్రోహిని చూస్తే కనికరంరాదు. ఎట్లావస్తుంది సర్కార్. భగవంతుడి దయవల్ల ఔరంగజేబు మాచేతుల్లో పడితే ఎట్వంటిగౌరవంగాని మేం చూపడానికి లేదు జహాపనా. ఇదిమాత్రం హుజూర్ మన్నించవాలా. అక్కన్ను మాదన్నలకి వాళ్లుచేసినపని అతనికి బదులు చెయ్యవలసింది బాకీ ఉంది సర్కార్. మరినెల్వు—సలాం. సలాం.

తానాషా—సలాం.

[అందఱు నిష్క్ర.]

## దృశ్యము ౧౭

ఔరంగజేబు డేరా ముందువీధి.

[ఔరంగజేబు చుట్టును పరివారము ప్రవేశింతురు.]

ఔరంగ—ఓయి సిఫాయ్, ఇదే మా ఆజ్ఞ. సర్దార్ ఫిరోజ్ తోచెప్పు,— గోలకొండముట్టడి మొదలుపెట్టవలసింది, కోటగోడలదగ్గర పందిళ్లువేసి వాటిక్రిందినుండి సొరంగాలు తవ్వవలసింది—అని.

సిఫాయి—సర్కార్ ఆజ్ఞ.

[నిష్క్ర.]

ఇంకొకసిఫాయి—[ప్రవేశించి] సర్కార్ సలాం. సర్దార్ ఫిరోజ్ జంగ్ గారి తండ్రిగారు కులిజ్ ఖాన్ బహదర్ వారు తమ

అజ్ఞ విని వీరావేశంతోపోయి గోలకొండ కోట ప్రాకారానికి కావలా ఉండేసైన్యాన్ని ఎదుర్కొనిపోతావున్నారు.

ఔరంగ—సెబాష్. [రెం. సిఫా. నిష్క్రమించును.

మొదటి సిఫాయి—హుజూర్ సలాం. కులిజ్ ఖాన్ గారు ముసలాయన ఫిరంగి గుండులాగా కోట గోడల దాకా పోయినారు. వీరావేశంతో గోలకొండఘాజులో ఇనామందిని నటికినారు. ఎంతచెప్పినా మనవాళ్లు పోవడం లేదు. మన సిఫాయి పీనుగలకే తేవడం కూడా కష్టంగా ఉంది. గోల్కొండా మనసిఫాయీ పీనుగలకే కూడా తీస్కొని పోతావున్నారో.

[నిష్క్రమించును.

ఔరంగ—అచ్చా, మేం లంచంయిచ్చి గోల్కొండ నేనా పతులను స్వాధీనం చేస్కొంటాము. తర్వాత చూస్తూ రజాక్ సంగతి.

## దృశ్యము ౧౮

తానాషా మంత్రాగారమునకు ముందు వసారా.

[తానాషా రజాకులు ఎదురెదురుగా ప్రవేశించి సలాములు మార్చుకొందురు.]

తానాషా—రజాక్ సాహేబ్ ఏమి సమాచారం?

రజాక్—సర్కార్, ఏమి చెప్పం. పాదుషా లంచం యిచ్చి మనసర్దార్లను షేక్ మిన్హాజ్, షేక్ నైజాములను స్వాధీనం చేస్కొన్నాడు.

తానామా—ఆహా! లడాయి ఎట్లా ఉంది?

రజాక్—మన దగ్గర ఉండే తుపాకిమందు ఆయుధ సామగ్రిలతో బురుజులనుండి, కోటగోడలనుండి, తలుపుసందుల నుండి, మాటులనుండి మనవారు తుపాకులను ఫిరంగులను కాలుస్తున్నారు.

సిఫాయి యొకడు ప్రవేశించి—సర్కార్ సలాం. మన వారు కాల్చే తుపాకులవల్ల ఆకాశం అంతా పొగనిండి అంతా రాత్రివలె అయిపోయింది. దిశమంతా ఢిల్లీవారిస్సెన్యం చాలా పరాక్రమంతో పోరాడుతున్నారు. చాలామంది చచ్చిపోతున్నారు. సొరంగాలు తవ్వేవారు తవ్వతున్నారు. అగడిత పూడ్చడానికి పాదుషా స్వయముగానే ఒకమూట కట్టివేసినాడు. ఫిరంగులు ఎక్కించడానికి ఎత్తుకట్టడములు కట్టుతున్నారు. సలాం.

[నిష్క్రమించును.

మఱియొక సిఫాయి—[ప్రవేశ] సర్కార్ డిప్లొ టౌమం చాలా కష్టంగాఉంది. మనుష్యులకు అన్నం లేదు, జంతువులకు గడ్డిలేదు. వర్షాలు లేకపోవడంవల్ల జొన్నలు రాగులు పండ లేదు. వైగా అంటువ్యాధులు బయలుదేరి ఉన్నవి. శానామంది మొగలాయీ సిఫాయీలు అన్నంపెడితే మనకువచ్చి నౌకరి చేస్తామని వేడుకొంటున్నారు.

తానామా—మంచిది. వాళ్లను పిలిచి అన్నంపెట్టండి.

సిఫాయి—సర్కార్ వాళ్లు మనకు శత్రువులుగదా.

తానామా—ఫర్వాలేదు. అన్నం అడిగివచ్చాడికి తానామా లేదనడు. పెట్టండి వాళ్లకు. ఎవరైతే నేమి. [సీఫాయి నిష్క్రమింపడు.]

రజాక్—సర్కార్ నాబాంసిలో ప్రాణం ఉండేవరకు పాదుషా గోల్కొండను వట్టలేడు. నేనుపోయి మళ్ళీ లడాయికి తయారౌతాన్. సలాం.

తానామా—అచ్చా, పోయిరండి సాహేబ్, సలాం.

[రజాక్ నిష్క్రమించును. లోపల ఫిరంగులు.

మొదటి సిఫా—[ప్రవేశింప] సర్కార్ సలాం. మనకోట కావలి సైన్యం తటాలున పాదుషావారి సైన్యం మీద పడింది. మొగలాయీవాళ్లు డెబ్బైమంది మర్తయూ. మనవాళ్లు ఎందరు పోయినారో తెలీదు. మనకోట గోడమీదనుండి రజాక్ సాహేబ్ ఒక ఫిరంగి గుండును పాదుషాశిబిరం మీదికి గుచ్చిగా వేసినారు. పాదుషావారు నిద్రపోయేగుడారం దగ్గర ఆగుండు పడింది. మళ్ళీ కాలిస్తే అవి చుట్టూ తొకిపోయినవి. పాదుషా గాభరాపడి తనగుడారం దూరంగా తీస్కొనిపోయినారు. సర్కార్. [నిష్క్రమించును.]

రజాక్—[ప్రవేశింప] సర్కార్ తప్పిపోయింది సర్కార్. కొంచెంలో తప్పిపోయింది. లేకోతే ఈ పాటికి ఈపాదుషా మట్టిలో కలిసి పోయి ఉండేవాడు.

తానామా—రజాక్ సాహేబ్, ఆపని అగ్లాకు ఇష్టంలేదు.

సిఫా—[ప్రవేశింప] సర్కార్ పాదుషా రెండువందల తోలు కవచాలు తయారుచేయించి పంచివెట్టినారు. గట్టి నిచ్చెనవేసి

మనఖిల్లా గోడమీదికి తానే ఎక్కపోయి కాలు జారిసట్లు చేసి పడినాడు. దాన్ని చూచి మొగల్ సిఫాయీలు గబగబా లగ్గల్ ఎక్కుతున్నారు. [నిష్క్రమిం.]

రజాక్—అ! నేను పోయి చూస్తాన్ సర్కార్. [నిష్క్రమిం.]

[లోపల తుపాకులు ఫిరంగులు.

మొ. సిఫాయీ—సర్కార్ మన రజాక్ సాహేబ్ గారు మొగలాయీ సిబ్బందిమీదికి మనఫౌజ్ తో దుమికి నారు. లడాయి చేస్తున్నారు దర్వాజా బైట. [మరల తుపాకులు.

రెం. సిఫా—సర్కార్ లారీసాహేబ్ గారు మొగల్ సర్దార్లకీ పన్నెండుమందికి ఖైదుచేసి ఖిల్లాలోఁబికి తెచ్చినారు.

తానామా—హాం! వాళ్లను బాధపెట్టవద్దు. అన్నం గిన్నంపెట్టి మర్యాదతో మల్లీ వాఙ్ పంపండి. ఖైదులో పెట్టవద్దు. [సిఫాయీలు నిష్క్రమింతురు.

[రజాక్ ప్రవేశించును.]

తానామా—రజాక్ సాహేబ్. చాలా మంచిపనిచేసినారు.

ఆ మొగల్ సర్దార్లకు మంచి దుస్తులు వస్త్రాలు యిచ్చి భోజనం పెట్టి, మనకోట అంతా చూపించి పంపండి. ఎంతకాల మైనా లడాయి చెయ్యడానికి మనకు సరఫరాలున్నవి అని పాదుషాకు తెల్వనీ.

రజాక్—హుజూర్ ఆజ్ఞ. [నిష్క్రమిం.]

మొద. సిఫాయీ—[ప్రవేశిం] సర్కార్. మొగలాయీలు మనకోట గోడల క్రింద మూడు సొరంగాలు తవ్వి వానినిండా

తుపాకిమందు నిండించినారు. ఈసంగతి ఎట్లాగో ముందే తెలిసి విన సర్దార్ రజాక్ సాహెబ్బారు ఆసారంగాలను నీటితో లోపలినుండి తడిపి పెట్టించినారు. మొగలాయీలు నిప్పుపెట్టి గానే రెండు సారంగాలు మండనేలేదు. ఒక సారంగం మాత్రం సగం తడిసింది బైటివై పే పేలింది. అందువల్ల మొగలాయీలు వెయ్యిమంది కాళి చచ్చినారు. గోడ కిందపడి చాలామంది చచ్చినారు. [నిమ్క-9].

తానాషా—అల్లా. అల్లా. పాదుషాకు దయరాలేదే.

రజాక్—[వచ్చి] సర్కార్ సలాం. ఆమొగల్ సర్దార్లు పోయి మంచిమాటలు చెప్పినారు. పాద షాగారు సంతోషించి జాబువ్రాసి పంపినారు.

తానాషా—సన్వండి.

రజాక్—[చదువును] “మా ఆజ్ఞను తిరస్కరించే అభిప్రాయం తానాషాకు లేకపోతే ఆతడు తక్షణమే చేతులు జోడించుకొని మాయొదటవచ్చి నిలబడితే మేము మా థా రాళం అంతా చూపిస్తాం.”

రజాక్—సర్కార్ ఈజాబు చెప్పి వెంటనే పాదుషా యాబై వేల గోనెసంచులకు మందుగుండ్లకు హుకుం చేసినాడు, మనఖిల్లా అగడ్తలు పూడ్చి గోడలమీదికి ఎక్కేదాన్ని. పాదుషా ద్రోహి హుజూర్. మాట ఒకటి పని ఇంకొకటి.

తానాషా—కానీ అల్లా ఉన్నాడు.

రెం. సిఫాయి వచ్చి—సర్కార్ పాదుషా కోపావేశంతో పల్లకియెక్కి లడాయికి సిబ్బందితో తర్లి నాడు. మనవాళ్లు ఫిరం



గీలు కాల్చినారు. పాదుషా పల్లకిమోసే సిఫాయి ఒకడు మర్గయా; పాదుషా మాత్రం కదలలేదు. పల్లకి వస్తావుంది.

రజాక్—సర్కార్ నేను పోయి మళ్ళీ పని చూస్తాన్.  
తాము దూరంనుండి చూడండి.

తానాషా—అచ్చా, పోయిరండి. మేముకూడా దూరం నుంచి చూస్తాం. [అందఱు నిష్క్ర.]

## దృశ్యము ౧౯

గోలకొండ కోటబయట

[ఇరువురు సిఫాయిలు ప్రవేశింతురు]

1 సిఫాయి—అద్దో దూరంలో అబ్దుల్ రజాక్ లారీ వస్తాడు. వనమొగలాయీ సిబ్బందికి చూస్తాడు.

2 సిఫాయి—అరే ఆయన్కి బాణం వేసికూలుస్తాన్.

1 సిఫాయి—అరేభాయి వద్దు. ఆయన్కి సాదా మా జాబు వ్రాసి పంపినారు. నాచేత ఉంది జాబు. నేను పోయి రహస్యంగా ఇయ్యాలా.

2 సిఫాయి—ఎందుకురా పాదుషాకు ఈయనమీద అంతమర్యాదా.

1 సిఫాయి—ఈయన ఒకడేరా తానాషా సుల్తాన్వార్సీ నమ్మకంగా ఉన్నాన్. మిగత అంతాద్రోహులు. అబ్దుల్లాఖాన్ పానీ కూడా మనతట్టు చేరినాడు. ఎప్టో మనకు దర్వాజా తెరవపోతాడు.

[రజాక్ లారీ ప్రవేశించును]

1 సిఫాయి—సర్దార్ సాహెబ్. సణాం. మీకు పాదుషా జాబువ్రాసినారు. [అని ఇచ్చును.]

రజాక్—[చదువుట సభినయించి] ఛీ. ఛండాలీపాదుషా మాకు ఎంతదైత్యంగా జాబువ్రాస్తాడు. నాకు మొగల్ సర్దార్ చేస్తాడు. 6000 పైన్యానికి మన్సబ్దార్ చేస్తాడా? ఉద్యోగం, డబ్బు, జాగీర్; ఛీ ఛండాలీ, ఛీ ఛండాలీ, జాపురే జావ్. చూడు నీపాదుషా ఫర్తామీద ఉష్టివేస్తాను. థూ థూ థూ. నాకాల్ క్రింద నలిపివేస్తాన్. అరే సిఫాయి పాదుషాకు చెప్ప-ఈ మహాయుద్ధానికి సరిపోయేది ఆ కార్బాలాయుద్ధం తప్ప వేరేలేదు. హజరత్ ఇమాం హుసేన్ గారితో చేరిఉండి ఆఖరుకు ఆయన మీసనే కత్తి ఎత్తిన ద్రోహులతో, పాపులతో అబ్దుల్ రజాక్ లారీ ప్రాణం ఉండగా చేరడు. ఆయనతో చచ్చిన ఆడబైబిరెండు మందిలో ఒకటివలె, తానామాతో పడిపోతే నాకు ఇహంలో పరం లోకూడా కీర్తి ప్రతిష్ఠ దక్కుతుంది. ఈ ప్రాణం అబ్దుల్ హసన్ తానామా సుల్తాన్ వారిదిరా. మీ పాదుషా లంచం రజాక్ తిన దురా తినడు. పోయి మీపాదుషాతో చెప్ప. పో.

[అని నిష్క్రమించును.]

సిఫా—ఆహా! ఆహా! ఎంతగొప్పవాడు. ఇట్లంటి రాజ భక్తి దేశభక్తిగలవాళ్లు ఉండే ఈ ఆంధ్ర దేశం మనకు స్వాధీన మాతుందా. నేనుపోయి పాదుషాతో ఇదంతా చెప్తా.

[ఇరువురు నిష్క్రమింతురు.]

## దృశ్యము ౨౦

తానామామందిరము, శయనగృహము

[లేచి నిలిచి పచారు చేయుచుండును.]

తానామా—ఆహా! హా! నాకోసం అబ్దుల్ రజాక్ లారీ ఎంతకష్టపడుతున్నారు. [లోపల మూడుజాము గంటలు] ఆహా మూడుజాము లైనవి.

సిఫాయి—[పరుగున ప్రవేశించి] సర్కార్, మునిగి పోయింది. అంతా మునిగి పోయింది.

తానామా—ఏమి? ఏమి? ఏమి జరిగింది?

సిఫాయి—మన సర్దార్ అబ్దుల్లాఖాన్ పానీగారు మొగలాయీల దగ్గర లంచంతిని ఖర్చు దర్వాజా వాళ్లకు తెలిచినారు. రువ్వలల్లాఖాన్, ముఖ్తర్ ఖాన్ వగైరాలు సిబ్బందితో లోపలికి వచ్చినారు. మన అబ్దుల్ రజాక్ లారీసాహెబ్ గారు ఎక్కడనో దూరంనుంచి దీన్ని కనిపెట్టినారు. వారుదగ్గర గుట్టలీడు, బంటిమీద కవచంలేదు. నిద్రపోతావుండినారో ఏమో తెలీదు. సింహవలె ఉటికి ఒక పట్టాకత్తిమాత్రంతో ఏదో అడ్డ కనబడిన ఒకటినులేని గుట్టమీద దుమికినారు. రెండుకాళ్లతో దానికడుపు పట్టుకొని ఎడమచేతితో దానిమెడపట్టుకొని కుడిచేతితో రెండు వందలమందిని నటికినారు సర్కార్. ఆయన ఒళ్లంతా గాయాలు, నెత్తురువాన. ఆగుట్టమీదనే ఆయనపడిపోయినారు. ఆగుట్టం ఎక్కడికో ఆయన్నీ తీస్కొని ధూరం పారిపోయింది సర్కార్. మొగలాయీలు కోటలోకిల్కి గబగబా వస్తావున్నారు.

తానాషా—హా ! హా ! హా ! రజాక్ సాహేబ్, మీ ప్రమాణం నెఱవేర్చుకొన్నారు. మీస్రాణంమీద శత్రువు లోపల్కి రావలె ననికోరినాఁడు. ఆలాగే చేస్కొన్నారు. అయ్యో రజాక్ అయ్యోరజాక్ సాహేబ్. అల్లా! అల్లా!

సిఫా—ఆమొగల్ సిబ్బందికి నరుకుతాపోయి వెన్నాకి తోసి ఎట్లాగో తలుపువెయ్యాలా అని వారి ఆలోచనాకావాలా. అయితే సహాయం లేకోవ్వండి సర్కార్. ఒంటిమనిషి, రాత్రి చీకటివేళ. ఏమైపోయినారో తెల్లదు. మీరు ఎక్కడికై నాపాండి సర్కార్, త్వరగాపాండి. ఆ మూల సొరంగంలోనుంచి డోరి బయటికిపోవచ్చును హజూర్. నేను దారిచూపిస్తాను.

[దూరమున కత్తుల శబ్దములు వినబడును.

తానాషా—హుం! ఎక్కడికిపోతాం. ఎక్కడికిపోయినా పైతావదలదు. గ్రహచారం ఎక్కడికిపోతుంది. రానీ శత్రువు లో పల్కిరానీ, దేవుడుఉన్నాడు. ఓయిసిఫాయి తెల్లవారింది, మేం స్నానంచేసి భోజనంచేస్తాం. అంతా తయార్ చేయించు.

[సిఫాయి నిష్క్రమించును.

లోపల హోరుమను శబ్దము.

తానాషా—ఏమి ఆశబ్దం? ఓహో మొగల్ సర్దార్లు వస్తున్నారు. [అని కుర్చీపై కూర్చుండును.

[మొగలాయీ సర్దార్లు ఇరువురు ప్రవేశింతురు]

తానాషా—అచ్చా మొగల్ సర్దార్లు రండి.

మొగల్ సర్దార్లు—సలాం తానామాసుల్తాన్ బహద్దర్  
వార్కి.

తానామా—సలాం.

మొ. సర్దార్ ఒకడు—అరే ! ఈయనకి ఖైద్ చేయ  
పోతారు సలాంచేస్తారేమిభాయి.

మొ. సర్దార్ ఇంకొకడు—ఆయనకీనూస్తే ధయం  
వస్తుంది భాయి. చూడండి ఎంత దర్జా ఉందో ఆయనదగ్గ.

తానామా—రండి. మేం ఇప్పుడు భోజనం చెయ్య  
పోతాం. మీరుకూడా మాతో విండు భోజనం చెయ్యండి.  
తర్వాత అంతా బయల్దేరుతాం.

మొదటిసర్దార్—సావ్, ఇది భోజనానికి సమయమా?

తానామా—అవును ఇదే, మాకు భోజనవేళ, మొదటి  
భోజనం.

మొదటిసర్దార్—అది నాకీ తెలుసు. కానీ ఇట్టంటి  
సందర్భంలో తమకు నోటికీ ఎట్లాపడుతుంది సర్కార్.

తానామా—ఓహో! మీరు సాధారణజనులకీ మనస్సులో  
ఉంచుకొని మాట్లాడుతున్నారు. నాకు భగవంతుడిలో సంపూర్ణ  
మైన నమ్మకంఉంది. ఆయన దయామయుడు, ఈ ప్రపంచంలో అంతా  
సృజించి ధనికులు దరిద్రులు అనే భేషంలేకుండా కాపాడేవాడు.  
తన కృపాకటాక్షం ఆయననేవకుడైన తానామామీదినుంచి ఎంత  
మాత్రం మరల్చాడు. అతనికి ఏర్పాటుచేసి ఉండే అన్నం తప్పక  
సంపుతాడు, నా మాతామహా ఫితామహాలు ఇద్దలున్ను

తమకాలం అంతా ఐశ్వర్యంలో గడిపినారు. మాతండ్రిగారు గొప్పగా బ్రదికీనారు. కాని నేను కొంతకాలం దారిద్ర్యం అనుభవించవలెనని భగవంతుడి ఆజ్ఞకాబోలు అనుభవించినాను. మళ్ళీ ఆ మహామహుడు ఈ దీనుడిమీద కనికరించి రాజయోగం ఇచ్చినాడు. బికారిగా ఉండిన నేను ఒకగంటలో రాజుఅల్లుడి నైపోయినాను. నేను రాజునౌతానని ఎవరున్నూ కలలోకూడా అనుకోలేద. నేనుకూడా. నా ఐశ్వర్యం నేటితో ఐపోతుంది. నేను అంతా అనుభవించినాను. సుఖం, దుఃఖం, సుఖం. ఇదంతా మనం అనుకోవడంలోఉంది స్నేహితులూ. భగవంతుడి దయవల్ల నాహృదయంలో ఏమీకోరికలులేవు. లక్షలు దానం ఇచ్చినాను, కోట్లు ఖర్చుచేసినాను. ఇప్పుడు రాజ్యాధిపత్యం నాదగ్గరుండి దేవుడు లాగివేస్తున్నాడు. బహుశః నేనేమైనా అపరాధం చేసి ఉంటానేమో. దేవుడు ఈ మాత్రం దయ చూపినందుకు నేను కృతజ్ఞతచూపవలసిందేగాని ఆయన ఆజ్ఞకు చింతించను. నాకాలం ముగిసినతర్వాత ఈ రాజ్యాధికారంను ఆస్తికుడైన అలంఘీర్ పాదుషావారి చేతిలో పెట్టిన భగవంతుడికి వందనములు చేస్తున్నాను. ఇదంతా దైవచిత్రం.

సిఫాయి—హుజూర్ ఖానా తయార్.

తానాషా—రండి, ఆలోచన చేయకండి. మనమంతా స్నానంచేసి సమాజ్ చేసి భోజనం చేస్తాం. తానాషా కడపటి విందు భోజనం చేయండి. భోజనంకాగానే తానాషా మీత్తైదీ. హా! హా! హా! రండి ఖుషిగా పోతాం.

[సద్దారులు ఆశ్చర్యపడుచు తానాషాతో నిష్క్రమింతురు.

## దృశ్యము ౨౧

టౌరంగ జేబు దర్బార్.

టౌరంగ జేబు పరివారము ప్ర వేశింతురు.

టౌరంగ—సాదత్ ఖాన్, ఈగోల్కొండా అంతా మనకు స్వాధీనం విందికదా. మరి అబ్దుల్ రజాక్ లాటి ఎట్లున్నాడు.

సాదత్—హుజూరు హుకుం ప్ర కారం ఇద్దరు హాకీములు వైద్యం చేస్తున్నారు. రజాక్ సాహేబ్ నంట్లో మొత్తం డెబ్బై గాయాలు ఎంచినారు. గాయాలమీద పషీస గాయాలకు లెక్కలేదు. ఒకకన్ను పూర్తిగా పోయింది. కత్తిదెబ్బ నెత్తి మీదపడి చర్మం తెగి కంటికి అడ్డం పడిపోయింది. చాలా కష్టపడి ఈ పదుమూడుదినాలు ఉపచారంచేస్తే కన్ను తెరిచి 'తానాషా తానాషా' అని పలకరించినాడు.

టౌరంగ—అచ్చా ఇంక బ్రతుకుతాడు.

రుహల్లాఖాన్—మేం దగ్రాపోయి చూడగానే తానాషా సుల్తాన్ ఏమైనారు అని అడిగినారు సర్కార్. దౌలతాబాద్ కోటలో బందీ ఉన్నారు. గోల్కొండా అంతా పాదుషా వారికి స్వాధీనం వింది అని చెప్పినాం. 'హా! హయ్యో మేం పాడుచుకొని చచ్చిపోతాం. మాకీ ఎందుకు కాపాడినారు. మాసుల్తాన్ బందీ వినసంగతి నేను ప్రాణంతో వినకూడదు. నాకీ పాడ్వండి. కత్తియివ్వండి, మేం పాడుచుకొని చచ్చిపోతాం.' అని చాలా హాయాసంపడి అడ్గినారు.

సాదత్ — మేం చెప్పినాం, 'పాడ్వడాన్ని మాకీ హుకుంలేదు. మీకి కాపాడి తీస్కొని రమ్మని హుకుం. పాదుషావార్కి మీమీద చాలా దయా, మర్యాదా, ఖుషి ఉంది' అని చెప్పినాం. ఆయన బదులుచెప్పినారు—'నాకీ ఇంతవర్కు స్త్రాం పోలేదు. నేను బదికి లేస్తే పాదుషాగారికి నౌకర్ మాత్రంకాను. అబుల్ హసన్ సుల్తాన్ నౌకరి చేసినవాడు ఇంకొకరికి, అందులో మీ పాదుషాగారికి నౌకరి చేయడని మాత్రం నవ్వుండి. ఇది నిశ్చయం.' అని చాలాకోపం చేసినారు.

ఔరంగ—అచ్చా. చాలా గొప్పవాడు. రుహల్లాఖాన్ మీరు పోయి మా ఉత్తర్వు విసిరి చెప్పి లారీగారిని ఇక్కడికి పిలుచుకొనిరమ్మని గోల్కొండా సుబేదారుకు చెప్పండి. రజాక్ లారీ సాహేబ్ గారితో చెప్పండి. 'పాదుషాగారికి మీమీద చాలా గొప్ప అభిప్రాయం. దయచేసి ఒకమాటువచ్చి వారిని చూడండి. వారి ఆశ పాడుచేయవద్దు.' అని మంచిమాటలు చెప్పి పిలుచుకొనిరండి. ఒకమాటు ఆయనకి చూస్తాం.

రుహల్లా—చిత్తం హుజూర్. [నిష్క్రమించును.

ఔరంగ—నిజంగా తానాషా దురదృష్టవంతుడు. అబ్దుల్ రజాక్ లారీ వంటివాడు ఇంకొకడు ఉండి ఉంటే బాగుపడి ఉండేవాడు. అప్పుడు ఈ గోల్కొండా ఈజిప్టులో మసకు స్వాధీనం అయి ఉండదు.



సాదత్ ఖాన్—ఈ గోల్కొండ ఎంత గట్టికోట సర్కార్! ఇట్టంటికోట ఇట్టంటిదేశం ఈహిందూస్తానంలోలేదువచ్చుజూర్. రాష్ట్రానికి కోసం ఇక్కడివాళ్లు పస్తుపడి ప్రాణం ఇస్తారు. చాలా గొప్పదేశం.

రుహుల్లా—[ప్రవేశించి] జహాపనా సలాం. ఇద్దో అబ్దుల్ రజాక్ లారీ సాహేబ్ గారు తమ దర్వాజాన్ని చాలా శ్రమపడి వస్తావున్నార్.

[అబ్దుల్ రజాక్ లారీ ఒడలంతయు ఒక కంటిమీదను గాయములకు కట్టిన కట్టులతో ఒక కట్టను ఊనుకొని ప్రవేశించును. ఆయనను పట్టుకొని ఒకసిఫాయి నిలుచును.

రజాక్—సలాం ఆలంఘీర్ పాదుషాగార్కి.

ఔరంగ—సలాం, సలాం, అబ్దుల్ రజాక్ సాహేబ్. మీరు చాలా గొప్పవారు. ఇంత స్వామిభక్తి, సాహసం, మత గౌరవం చూపినవాళ్లను నేను ఎక్కడా చూడలేదు. మీరు చాలా గొప్పవారు. మీకు ఏంకావలెనో కోరండి మేం సంతోషంగా చేస్తాం.

రజాక్—[వికృత మందహాసముతో] భగవంతుడి దయవల్లా నాకు చావు ఒకటే మిగిలి ఉంది. ఇంక ఏమివద్దు జహాపనా.

ఔరంగ—పోయిందేమో పోయింది. దాన్ని చింతించవద్దు. మీరు మాతరఫ్ లో ఈ గోల్కొండాలో నవాబ్ గా ఉండండి సాహేబ్.

రజాక్—ఆహా! అల్లా! అల్లా! మహాత్ముడు తానామా. ఆయన ఉప్పతిని ఎట్టుంటి పాపీ కూడా ఆపని చేయడు. అబ్దుల్ రజాక్ లారి చెయ్యనే చెయ్యడు.

బొరంగ—పోనీ మాదగ్గర గొప్ప సేనాపతిగా ఉండండి సాహెబ్.

రజాక్—హుం. తానామా సుల్తాన్ బహద్దర్ వారి నౌకరీ చేసినవాడు ముసల్మానై తే. ఇంకొకడికి నౌకరీచెయ్యడు జహాపనా.

బొరంగ—ఆహా! సెబాష్. మీకు నౌకరీ యిష్టం లేకొస్తే మీ కొమాళ్లకి యిస్తాం.

రజాక్—ఆవెధవలు ఎట్లాపోతే నాకేమి? తెల్వి ఉంటే బతుకుతారు. లేకొస్తే పోతారు. వాళ్లకు నామా ఏమి ఇలాఖా సర్కార్.

బొరంగ—అచ్చా! అచ్చా! అదనిజం. మీవంటివారు ఇంకొకరు ఈగోల్కొండలో ఉంటే మేము ఈగోటను పట్టి ఉండలేము. మీరు చాలా గొప్పవారు. మరి మీయిష్టం యేమి సాహెబ్?

రజాక్—జహాపనా నాకు ఏమి యిష్టం ఉంటుంది? మాదేవుడువంటి సుల్తాన్ బందీ. మా బడావజీర్లు, మాకు అన్న తమ్ములవంటి వారు అక్కన్న మాదన్నలు తమ కుట్రవల్ల ఖాసీ

వినారు. మాకోట చెడిపోయింది. మా ఆంధ్రనగరం ఆంధ్రదేశం మీవల్ల పాడైపోయింది. ఎక్కడ చూచినా ద్రోహులు కనబడుతున్నారు. ఈముసలి ఆంధ్రుడి ప్రాణం ఈశ్వశానాన్ని చూస్తూ ఇంక ఉండదు జహాపనా, ఇంక ఉండదు. దేవుడు దయచూపిస్తే తానామా సుల్తాంగార్కి మళ్ళీ నౌకరీ చేస్తా. ఆయనకు మళ్ళీ యీ విశాలాంధ్రం సంపాదిస్తా. లేకోప్పే, ... లేకోప్పే బయలు దేరిపోతా, పోతా జహాపనా, మక్కాకు పోతా, మక్కా, మక్కా, మక్కా.

[అని ఆటోపమున నిష్క్రమించును.

అందఱు నిష్క్రమింతురు.

అంతా ర్థ ము.

—





14669